

ساليني پٽءٌ پولي تاکبند هنڪين، تاک-10، سال-2018

## بلوچي گيدي قصّهاني همدپي

ٿوير علی

ايمـ. فـلـ اـسـكـالـرـ، شـعـبـهـ بـلـوـچـيـ، جـامـعـهـ بـلـوـچـتـانـ، كـوـئـلـهـ

ڈـاـكـشـرـ رـحـيمـ بـخـشـ مـهـرـ

آـسـٹـنـسـٹـ پـرـ وـفـيـرـ، شـعـبـهـ بـلـوـچـيـ، جـامـعـهـ بـلـوـچـتـانـ، كـوـئـلـهـ

### Abstract:

In the ancient times people were lived together with the same civilization, culture, society and nature. Primarily, the stories were created and told by them and the stories came from one person to another one simultaneously. Nowadays, every nation has its own stories, but similar in subjects.

The Orientalists and Baloch Scholars have collected many folk stories and written them into their own dialects and style. In the Balochi language, there are many folk stories with the similar themes, but the storytellers and writers have told and written them in different styles and techniques with there own words.

This paper highlights the similarity and relationship of balochi folk stories.

گيدي قصّهاني همدپي، همگو ڳلگي دنياء همک راجء است انتـ. بـنـيـ آـدـمـ نـيـچـرـ (Nature)، تـبـ ئـرـ بـيـدـ گـانـيـ يـكـ رـنـگـ بوـنـگـ ئـ سـوـبـ ئـ كـيـكـ دـوـيـ ئـ قـصـهـ هـمـدـپـ آـنـتـ. هـنـدـوـسـتـانـيـ قـصـهـانيـ رـنـگـ يـورـپـ ئـ عـربـ دـمـگـانـيـ قـصـهـ ماـلـ هـنـدـوـسـتـانـ ئـ وـڑـےـ نـاوـڙـےـ ئـ آـنـگـ آـنـتـ دـنـيـاءـ هـمـکـ رـاجـانـيـ قـصـهـاـلـ چـهـ كـيـكـ دـوـيـ ئـ سـانـ ئـ آـثـرـ ڙـرـتـگـ ئـ اـيـشـانـيـ تـهـاـ هـمـدـپـيـ سـهـرـاـيـنـ رـنـگـ ئـ پـڏـرـ آـنـتـ. هـنـدـوـسـتـانـ ئـ قـصـهـ چـهـ وـقـيـ اـسـاطـيرـيـ تـبـ ئـ دـوـرـ وـ شـمـ ئـ سـوـبـ ئـ باـزـ نـاـمـارـ آـنـتـ ئـ آـيـاـ دـنـيـاءـ باـزـيـنـ قـصـهـانيـ سـرـءـ آـثـرـ وـڙـےـ نـاـ وـڙـےـ ئـ دـوـرـ دـاـنـگـ.

## بلوچی گید تھماںی ہمدپی

ہندوستانی قصہ تجھک اء دنیاء اید گہ قصمانی سرء اثر انداز نہ بو تگ آنت، بلکیں عربی ء فارسی ء رجائب کے  
بو تگ آنت ء وہدے یورپ ء مردم پہ زیارت ء اسرائیل ء آنگ آنت آیاں رجائب کے بو تگیں ہندوستانی قصہ چ  
مشرق و سطی ء دمگاں زر تگ آنت، ہمے سو بء یورپ ء بازیں قصہ گوں ہندوستانی قصمانی ہمدپ  
آنت۔ ماں یورپ ء لمتین انجیں قصہ ہم است کہ آگوں مہتر عیسیٰ ؋ چہ تیخ سد سال ساری ء قصمانی ہمدپ  
آنت۔ ہندوستانی قصمانی دوی راجانی گیدی قصمانی سرء اثر کر تگ اء ہندوستانی قصمانی ہم چہ دنیاء قصمانی  
اثر زر تگ اء بازیں قصہ گوں عرب دمگانی قصمانی ہمدپ آنٹ کہ اسلام ء آہگ ء رند ہندوستانی ء ہم بازیں قصہ  
چہ عرب ملاں ہوار کپت آنت اے قصمانی ہندوستانی قصمانی سرء و تی اثر ڈور  
دانگ۔ (عقلی، 2016:15)

دنیاء بازیں گیدی قصمانی تھیم Theme گوں کیے دوی ء ہمدپ آنت، اگاں سر جمیں دنیاء قصہ  
دیم پہ دیم کنگ بہ بنت گڑاں گیشتریں قصہ یک رنگ آنت، البت قصمانی نیچہ، در شانداب چہ ربید گانی  
تپاؤت ء سو بء جتابوت کن آنت، بلئے ایشانی بُنگی حیاں، ہم گونگ ء ہمدپ آنت۔ (عقلی، 2016:27)  
بلئے قرباباش (2010) وقار عظیم ء سر شون اء ہے گُشتیت کہ یک ڈیہہ یے ء قصمانی گپ دوی  
ڈیہہ ء قصمانی، ہچہر ہوار بوت نہ کن آنت، جاپان ء گیدی قصمانی گپ فرانس ء گیدی قصمانی بوت نہ کن  
آنٹ، ہمک ڈیہہ ء ہمک سرز میں ء گیدی قصمانی و تی ڈمگ ء سرز میں ء نقش ء نشوون گندگ بنت ء دگہ قصمانی  
نہ بنت۔ پر چاکہ ہمک راج ڈوئی پڈریں عکس آیانی قصمانی دست کپ آنت۔ (عقلی، 2016:53)  
إنسان ء فکری جیڑہ، زبانی سیادی ء ہمسایگی ء سو بء گیدی قصہ ہم یک رنگ آنت ء گوں یک  
دگرے ء دپ و رآنت۔

"دنیاء گیشتریں زبانی گیدی قصہ جتابو تگ اء ابید ہم ایشانی میان اء بازیں ہم پیں جبرء  
جاور اول گندگ ء کاینت، اے جیڑہ تمنا بلوچی ء نرانت، بلکیں کساس ہمک زبان ء قصہ ء  
کارست وڑے نہ وڑے ء گوں دگہ زبان ء گیدی قصمانی ڈپ و رآنت۔ اے ہمر گنگی ء

## تنيویر علىءُ داکثر حیم بخش مهر

نزيکيءُ سوب هواريں انساني فكرءُ جيلاني آسرانت، البه بلوچيءُ لہتسيں دگه زباناني اثرات اوں ڈلچار کنگ نہ بنت که یک فطری عملے۔“ (بلوچ، 55.5.2015)

داد (2012) ہے گشิต کہ مردم اور اپنے سماجیت کے ايدگه زباناني گيدی قصہ ہم بلوچيءُ است آنت۔ ايشاني یک سوبے ہميشانت کے دری قصہ اٹھنگ ۽ وانگ بوتگ آنت، دوني سوب اے بوت کنت کے چ فارسي زبانءُ نيمگءُ هندی رجيتگيس قصہ بلوچيءُ هوار كپتگ آنت۔ (بلوچ، 19:2015)

گيدی قصسانی رہيت دنیاءً تیو گیں راجاں است انت، ہے سوبءُ قصہ ایوکا گوں یک راجےءُ بندوک نہ آنت، بوت کنت کے یکیں قصہ چہ گونڈیں تپاؤت ۽ گریءُ دومی راج، قبلہءُ زباتاں ہم است آنت۔ گيدی قصہ علاقہ دار علاقہ آنگ آنت ۽ ہمک دگءُ مردمائے قصسان وقیءُ ڈگی رنگ ہوار کرنگ آنت، قصہ وقیءُ کرنگ آنت، چو شکہ بر اھوئی زبانءُ قصہ ”جگ بیتی“، یکیں بدليءُ رند بلوچي زبانءُ ہم آست آنت۔ بلوچي زبانءُ اے قصہ ۽ یک کارتے کم انتءُ قصہءُ آسر ہم چہ بر اھوئيءُ قصہءُ جتنا انت۔ اے ہم بوت کنت کہ دگہ بازیں قصہ ہم دومی علاقہءُ دمگاں چہ بدليءُ رند موجود آنتءُ قصسان ہما جاگهءُ هندی رنگءُ ڈروشم ہوار بنت۔ (کوثر، 229.2008)

چار مرد کہ زالءُ بابت اش ٹاينت اے قصہءُ بابت اے ہے گشگ بيت کہ بلوچي زبانءُ اولی قصہءُ انت کہ کيپن لمحءَ چہ قلاتءُ دگءُ 1837ءُ در جنگءُ 1838ءُ جرمل آف دی رائل ايشيانک سوسائٹيءُ سینی جلدءَ چہ کلکتةءُ چھاپ بوتگ۔ جرمل آف دی ايشيانک سوسائٹيءُ آف بگال والیم VII پارٹ II کہ 1838ءُ چھاپ بوتگ، اے کتاب اے قصہ بلوچي بھرءُ مان نہ انت، لمحءَ اے کتاب (Epitom of the Grammars of the Brahuky, the Balochky and the Panjabi Languages) کہ بر زءُ کتاب ۽ یک بھرے ايشءُ تھا ہم بلوچي بھرءُ ہوار نہ انت، البت اے کتابءُ بر اھوئي بھرءُ قصہ اے پھيم بندات بيت کہ:

“Char bandagh hinar hamra masu; asisargar,  
asitrakan, asi darzi, asi fakir: daka gida darer hinar  
hukmat Khudana hinar sakhofana jaga seti sham

## بلوچی گیدی تصسانی ہمدپی

tamata. Hesur pat dir khakhare lagafer iragh biser kungor tusur juwane dade paspani khabardari kaning, juwane kul parer juwan toukal khudana awal ko war na, e tultak nan harmusit khachena zargar pare na war purav mas kane bashkes pare juwan nimkhachbo, trakan damastus tugh hallt Dange henge hura hamode bundas tamasa dusgha teshei hawalamas zaif as jod kare handa patan ona war purav mas o Khacha." (Leech. 1838.13)

ہے قصہ لانگ ور تھو ڈیمزءَ چہ کوہ سلیمان ۽ مگال ۾ جنگ ۽ اے قصہ اے شکست بک آف

بلوچی لینگو تھعے لانگ ور تھو ڈیمزءَ اے پیم بندات کر تگ ک،

"Chyar mard shafa pahra nishtaghathant badshahegha. Peshi pahra drakhaniegha. Drakhana gwashta "Shaf guzi na, chi khare khanan? "Dare jorentho andi zale but thainthai. Saken jawain surat dar jorenthai. Guda pahra philav bithai. Phadhi pahra darzi kharo bitha Darzia ditha admi but jurithighein, Gwashtai "nin man jaran doshan, hameshi jana deah." Jaran dokhto jana dathai." (Dames.1991:4)

”چار مرد که زال ۽ بت اش ٹاینت“، قصہ علی جمعہ زمرانی ۽ رداء بند دا تگیں

قصسانی کتاب ”سودا گراولی“، قصہ ”میرو“، بہرے کہ میرو اے قصہ ۽ پ

بادشاہ جنک ڳپ دارینگ ۽ بیان کنت کہ جنک گویاک ۽ شنگ ڳپ نہ

کنت۔ اے قصہ میرو ۽ زبان ۽ اے پیم بندات بیت کہ:

”ہست آت بادشاہے آئی ۽ شکارء سک شوک آت یک روپے آئی ۽ وتنی حاصیں مردم

زُرت آنٹ یک دار تراشے، یک گد دوچے (درزی ٿئے) یک زرگرے، یک

نیکر دے (ملائے) ۽ دیم په شکارء شُشت آنٹ، روائ روائ شپ ۽ گپت آنٹ آیاں یک جا ہے

داشت ۽ شام ۽ روت ۽ کرند بادشاہ گشت کہ من وپس شما باری باری پانگ پانی به کن ات۔“

(زمرانی، 13.1.2015)

## تنيور على ءذاكثر حيم بخش مهر

اے سین قصانی بندات دگه رنگ انت، بلئے نیامی بھر یک وڑائنت که اید گه سین سگت ولپس  
آنت ءدار تراش دارے زوریت ءآئی ءترایشیت یک بت یے جوڑکنت، درزی آئی چورا گد گورا انت، چر گر  
آئی ءراسست ءزیور پر کنت، گلڈ سرءؑ فقیر دعا کنت ءآئی ءراساہ مان بیت ءپاچاریں ہمے گپ ءسرءؑ آڑائنت که  
ہر کس گشیت اے زال منی انت۔

برا ہولی ءقصہ ءہر چاریں روانت دگ ءگ سرءؑ ورنا یے گند انت ءآئی ءگش انت که من شرع ءبہ  
کن، ورنا کہ زال دیست آئی ءگشت کہ اے و منی ارواح انت، پداے پنچیں شٹ انت کو توال ءگورا کہ  
من شرع ءبکن، کو توال ءکہ زال دیست گڑاں آئی ءگشت کہ اے زال منی برات ءجن انت، منی برات  
پیر ءشیگ، شما منی برات کشیگ ءآئی ءجن چر گنگ، منی برات ءحون ءبدئے ات، کو توال ءایشان ءزاہ ء  
بد کرت ءایشان ءبادشاہ ءدر بار ءبرت ءگشت کہ اے مرداں منی برات کشیگ ءآئی ءزال چر گنگ من تی  
در باء ءاگلگ اوں، توء بادشاہ ایشان ءسزا بدئے ءگوں من انصاف پہ کن۔ بادشاہ ءگشت کہ زال کج  
إنت؟ وہدے بادشاہ ءزال دیست آئی ءگشت کہ اے و منی چوکری انت۔ بادشاہ ءحکم دات کہ ششیں

مردانی لاپاں تل دئے ات۔ بادشاہ ءگوں زال ءآروس کرت۔ (Leech.1838: 13-15)

لانگ ور تھڈیمز ءقصہ ءاے چاریں مرد بادشاہ ءگورا کاینت کہ من شرع ءبکن، بادشاہ گشیت کہ  
زال سید ءنہ بیت کہ نیکیں دعا یے کر گنگ۔ ڈر اکان ءزر گر دی ءنہ بیت کہ دوئیں وی ازم شون  
داتگ۔ اے زال ڈرزی ءبیت کہ آئی ءگد گورا داتگ ءبان ہمان ہنی ءبر گنگ۔ (Dames.1991:4)

میر و ءقصہ ءبادشاہ ہے گشیت کہ اے کاڑ کے ءنہ انت ءمنی انت۔ پدا میر و چہ بادشاہ ءجنک ء  
جھست کنت کہ تو گش اے کاڑ کمیگ انت؟ بادشاہ ءجنک ءپسوات کہ اے کاڑ چر گر بیت۔ دار تراش  
آئی ءعپت انت، درزی آئی ءمات انت، نیکر دپا کیں پر ورد گار ءجندر انت۔ دوی پسو ”امر و ز“ انت کہ اے  
دنیا کے ءنہ رسیت۔ بادشاہ، چر گر، درزی، دار تراش، نیکر دماغ شما مہلو نک ایں ءتیو کیں پناہ بنت ءامر و ز  
مانیت ءاے کاڑ کے ءنہ انت۔ (زامرانی، 2015.15)

## بلوچی گیدی قصہ اسی ہمدپی

اے سیں قصہ اسی پلاٹ، تھیم یک رنگ انت، سیں قصہ گوں وتا ہمدپ انت۔ ڈیمز زامرانی اے  
قصہ کارست چارانت، البت لمحے براہوئی قصہ گلہ سر دگہ دو کارست ہواربنت۔ سے بے دروریں ٹیکی  
گیدی قصہ اولیے سینزدمی قصہ انت کہ اے قصہ ”گیدی قصہ سومی“، ”بادشاہ حداوند وات آت“، ہم بیان  
رنگ بو تگ، قصہ کارست یک انت، بلئے سیں قصہ اسی گلہ سر دگہ رنگ آسربنت۔ ہمک کتاب اے قصہ  
جاتا نیں، ڈر شانداب، بیان کنگ بو تگ۔ گیدی قصہ اولیے ملک محمد پناہ گوں لانگ ور تھوڑیز براں اے  
قصہ اے اے پیم بندات کنت کہ:

”دو برات آننت، یکھے اے سے بچھ آننت۔ یکھیں یک جنکھے آٹ۔ آنھی اے کہ سے بچھ  
آننت، آں مر تھوڑشہ، گڑ آنھی بچھاں گوشہ توں ناخوئر“، ”تو جنکھے ماردا، سانگ اے  
کھنوں۔ ناخوئے گوشہ“، ”میں جنکھ کیھ ایں، شواسے اے، تھاں بکھ اے ر دیانی؟ مس  
شارے سکروپیاں، شاپروئیٹ، سودا گری کھنے بیائے، ہوا نھی اے کہ بھاڑ سیٹ کھٹھ  
، گڑا ہوا نھی عروٹی جنکھ دیاں۔“ (پناہ، 42.4014)

گیدی قصہ سومی اے اے قصہ نام ”سے زہک سے ٹھکی“، ”انت، امان اللہ غازی اے قصہ اے پیم  
بندات کنت کہ :

”روپکانا ہست بادشاہی ایشی نام ات عجب خان ایشرا ہست سے زہک یک اے نام  
ات لیٹ خان دوی نام ات گمشاد او سے می اے سبzel سے می زہک شہ ہر دو کاں کستر  
ات قدرت خداہی ای ہر سے نیں زہک رست لائق بوتاں براں وزیر ارے یک جنکی  
ہست ات بلئے باز شریں جنکی ای ہر سے زہکی کہ گندال ایشانی دل مان بیت ای ہر سے  
کایاں پسارا گٹ کناں کہ امرا گمیشی سانگ بدے بادشاہ گشت ابای و یک جنکی شما سے  
مرد مول من کہ رائی بدآ نیں شما نچوکنی برئی ہر کی دتی نریانال سوار بی دور دروریں  
مکاں برئی پرائی یک یک ٹیکی بیاری ہر کسی کہ ٹیکی آرادوست بوت آگماںی سور کاں  
وزیر اہم ہمی منت کہ شریں۔ (غازی، 192.1971)

## تلویر علی ئاکٹر حیم بخش مہر

اے قصہ ”بادشاہ حداوند وات آت“، کتاب ہم ہوار انت ایشی نام ”ناکوء“

جنک“ انت۔ شرگام اے قصہ چوش بندات کنت که:

”آست آت دو برات، دوستی نئیں پُر مہریں برات ات انت، سیر آباد ات انت  
- مستریں برات ے سے چکات انت، ورنا، مژاہدار پُر شان۔ کستریں برات آست آت  
یک شر رنگیں ہے عیسیں جنکے۔ سین براتاں ہر یکے تو پت اے را گوشت کہ  
من ناکوء زمات بہ کن کہ من دگہ جن نہ گراں۔ یک روچے پت تو تی سے نئیں نئے  
آورت ہے گوشت کہ شماہر سے نئیں ناکوء زمات بو گنگ ہے واہگ دارات بلنے ناکوء جنک یکے  
، شماں ات، جنک سے جا گہہ کنگ نہیت۔“ (رگام، 2015.335)

گیدی قصہ اولی اے قصہ دیکتر چوش بیت کہ یکے سدر دیپا مندر کے گیپت ہدو می اڈن کٹورنی  
یے ہے سکی برات آدینکے گیپت۔ آیاں چ آدینک چارات کہ منے ناکوء جنک بیران بو گ! گڑاں اے  
ہر سین اڈن کٹورنی سوار بنت ناکوء گس سر بوت آنت، مندر یک ششت ہے آپ جنک ہے اپ ات انت  
جنک زندگ بوت۔ ناکوء ایشان بادشاہ گورا راہ دات کہ شے فیصلہ ہے کنت۔ بادشاہ گشت کہ ہماں ہے کہ  
جنک ہیت ہے شودگ ہے وہ دیستگ جنک ہماں نیگ انت کہ آنھی ہے بُر ہنگ ہے دیستگ۔ (پناہ، 43، 2014)

گیدی قصہ سوی، مستریں برات دو ہزار کلدار ہے ڈور گندے گیپت، نیام تاکی نئیں برات  
چار ہزار کلدار ہے گیپت، کستریں برات ہزار کلدار ہے حاک ہے سوپے گیپت کہ آئی ہے ورگ ہے نادر اہ دراہ  
بنت۔ ایشان چہ دور گندے جنک چارات کہ جنک مر کی انت، ہر سین برات در ہے سر ہے نشت انت ہے بال کنان ہے  
ہما دمان ہے جنک ہے گس ہے اتک انت۔ کستریں برات ہے سوپے کسانیں بہرے دور کرت ہے جنک ہے را دات جنک ہما  
پیسری جنک بوت۔ بادشاہ گشت کہ اگاں دور گند مہ بو تیں شا جنک نہ دیست، دری مہ بو تیں شا وہ دے سر ہے  
یتلگ ات ہے، سوپ مہ بو تیں جنک دراہ نہ بو گنگ ات، شما سین بر وروات، شر ت ہمیش انت کہ تیر جنی  
کبن ات، ہر کسی تیر دور شت انت جنک ہماں نیگ انت۔ تیر جنی کستریں برات ہے باج بُر ت، بلنے پت ہے  
جنک ہے را گوں مستریں برات ہے آروس دات۔ (غازی، 1971:192-195)

## بلوچی گیدی قصائی ہمدپی

بادشاہ حداوند وات آت ءاے قصہ ءاپت وتي زہگانی بودنا کي چکاسگء ہاترا ہر یکي ءاۓ لکلے اشرافی  
وانت ءغشیت که پوریات بلکن ات ہر کس ءاے کہ باج بُرت جنکء سور گوں ہمائی ءہبیت۔ سیئں برات ولا یخان  
شُت آنت، مسٹریں برات ءآدینکے گیپت، دوئی برات چہ بلکلے ءیک آنچیں درمانے گپت کہ پہ ہمک نادر اہی ء  
شرِ انت، کسٹریں برات ءاراپ یک لکلے اشرافی ءاۓ تخت یے دست کپ لیت کہ گوندو دیگء تخت بال کنت ء  
مردمء منزلء سر کنت۔ سیئں برات یکجا بنتء وتي گپتگیں چیز انی تو سیپء کن آنت، گڑاں چہ آدینکء  
گند آنت کہ جنک نادر اہ انتء مرگی انت۔ سیئں برات تختء روانء سوار بنتء ناکوء گھسء سر بنت۔ تو کی  
برات وتي گپتیں ڈرمانء تُشے جنکء گینء ءاۓ تُشے ڈپء وانت جنک پاد کیتء وتي ناکو زہکاں بیاپہ خیر  
کنت۔ ہر یک برات ءہے گشت کہ جنک منیگ انت، بیت ءعناؤ کو جیران بنت کہ کئی حق ءاے بنت، آسر قاضیء  
گوراء شُت آنتء قاضیء ڈرائینت کہ راستے کہ آدینکء زال پہ نادر اہی ءاۓ پیش داشتگ، ڈرمانء وش  
کرتگ، بلئے حق کسٹریں برات یگ انت، تختء روانء واجہ یگ انت کہ شمارا پہ وہد رسینتگ  
لے۔ (رگام، 2015.335)

اے قصہء، ٿیم، کارست یک آنت، ہر سیئں کتاباں دگہ دگہ رنگء درشاندابء بیان کنگ  
بو تگء سیئں قصائی آسر اال تپاوت آست۔ گیدی قصہ اویء بادشاہ حداوند وات آت ءقصہ ءاے سیئں برات  
گوں وتي ناکوء جنکء آروس کنگء واہگ دار بنت، بلئے گیدی قصہ سومی ءاے ہے بیان کنگ بو تگ کہ اے سیئں  
برات بادشاہء زگ انتء گوں وزیرء جنکء آروس کنگ لوٹ آنت۔ گیدی قصہ اویء بادشاہء جنک  
مرتگء مندر گء ششتنگیں آپ دیگء زندگ بیت، بلئے گیدی قصہ سومیء بادشاہ حداوند وات آت ءجنک  
نادر اہ انت۔ گیدی قصہ اویء جنکء ہما برات آروس کنت کہ آئیء جانء شودگء دیستگ۔ گیدی قصہ ء  
سومیء جنک مسٹریں برات ءدیگ بیتء بادشاہ حداوند وات آت ءجنک کسٹریں برات ءدیگ بیت کہ تختء  
واجر انت۔ شاہزادہ، شفائنگہ و نینا بائی گیدی قصہ اویء چاردمی قصہ انت کہ اے قصہ گوں گیدی سومیء ”شاہ  
امان اللہ خان“، ”قصہء ہمدپ انت۔ اے قصہء بیان کنگ بو تگ کہ بادشاہء فیگ گوں وتي بلوچیں سگتء پس

## تنيور علی ئاکٹر حیم بخش مہر

چاريني کنت اء بادشاہ آئي سرء کله کنت که بيا، بلئے آنئيت۔ گڑاں بادشاہ جارپيئت کہ ہر کس شاہزادگء  
گھس ئويارييت من آئي ئرادا انعام دياں۔ بلک يے اے کارء ڈبء اء زوريات ئوگشيت کت تئي نفعء من کاراں۔  
”شنه که پھير نڈھوذا که شکھ چاسنخ اشت اش، سعن چتو کھاري پھر کھشئي،“ گڑاں  
گواں جشي ”کيھے شوابيانے، گوما سعن ئ زيرائين، یہ ہورے دي گوشء  
کھناں۔“ بادشاہ بچھ گوشته براثء ر۔ تھو برو، پھول دي کھنے، سعن ئ دي  
زيرائين۔ آختتے که ہواں بُزیں والا آنھي ئ گو سغندی زير غانتمي، آنھي ئ رگوشتي، ”من ئ  
ہالء دئے۔ آنھي ئ دف بُر تھو گوش نفعء گوشته“ بالکھوا تھراہاں جوانين دياں۔ تھرثو  
آنھي براثء گور پھول کھش۔ بادشاہ بچھء ”چ گوشته پھير نڈء؟ آں چھوروء گوشته“ ”مء<sup>ء</sup>  
چي نہ گوشتي ہمچھو گوشتي ک مس تھرا بالکھوء (حال) دياں  
۔“ (پناہ، 44.401)

شہزادگء دلء شک پيداک بيت ک سگت گپء چ من چير دیگ ئانت۔ دو م روچء پدا بلکء توار  
جت ک بيلات کدء سماتاں چست کنگء مني کمکء بکن ات، پدا بلوچين سگت اتكء بلکء آئي ئ گوشء گشت ک باند  
بيا۔ شہزادگء سگت جست کرت ک بلکء پے گشت آئي ئ پودات ک گشتنگء پے باندابيا۔ شہزادگ ہے سر پد  
بوت ک اے منا حال نہ دیگ ئانت۔ سکي روچء پدا بلکء توار کرت، گڑاں بلوچء شہزادگء را گشت ک تو بہ  
رو۔ گڑاں بلکء شہزادگء گوشء گشت ک تئي بلوچين سگت مناہر روچ گشت ک مني گپء شہزادگء گوہارء سر  
کن من پ آئي ئ شيدا آں۔ شہزادگ گوں اے گپء اٹلنگء عز ہرء پر بيت ئ تچکء وئي پت ئ لوگء شہزادگء گوہارء سر  
گشتء کے شوانگء نفعء بلکش ات ئ آئي ئ پھاں تشت ئ کن ات ئ من ئ پيش دارا۔ بادشاہ سر پد بوت ک بلکء  
وئي کار کر تگ۔ بادشاہ کلمہ را دات ک شوانگء نفعء چ دگ ہندے ئ ديم دئے ات ئ گرانڈے بلکش ات ئ آئي ئ  
پھاں بيارات۔ (45-46)

شاه امان اللہ خان ئ قصہء بادشاہ را گش انت کت تئي شہزادگيں نفع گوں وزیر عز ہگء ندييت ئ پاد  
کيت بد نام بيت۔ چوش به کن ک دوئيناں جتابه کن۔ بادشاہ جار جنت کہ ہر کس اے دوئيناں جتابه کنت من  
آئي ئ را چے زرء سہرء بار کنئں۔ بلک يے بادشاہء کر اتكء گشتء کے من جتا اش کناں، اگاں من جتانا

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

کرتاں من اءہ ہڑات کن۔ بلکء راهء سرء کلڑ کے بستء نشت۔ دوئیں سگت راهء گوزان اءہ ہے کڈک اءاتک آنت۔ گشت اش اوبلی توادء پے کن ئے؟ بلکء گشت روہ زیال چار آں پتے وش کناں۔ دگہ روپے پدالے دوئیں گوست آنت۔ بلکء چم پا ایشاں کپت۔ بلکء توار جتء گشت بادشاہء زہگ تو بوشت! وزیرء زہگ تو بیامن تراگپ یے گشاں۔ وزیرء زہگ اتک بلئے بلکء گشت کہ بابی من گپ بے حال کرت، تو باندا بیا۔ ایدگہ روچ بوت دوئیں سگت پہ شکارء در کپت آنت ئچ بلکء کڈک یہ دیمء گوزگ اءاتاں۔ بلکء گشت بادشاہء زہگ تو بوشت! وزیرء زہگ تو بیامن تراگپ یے گشاں۔ وزیرء نچ اتک بلکء جت وقی سرء چانپٹ یے گشت دعے بابی من گپ اپدا بے حیال بوتاں۔ سینی روچ اپدء ہے پیم بوت۔ گڑاں بادشاہء زہگ اء شک کرت ئگشت کہ چے گپے بلک تراشیت تو من اء حال نہ دئے، بادشاہء نچ سک زہراء بوت ئچہ شکارء و اتری اء رند گھس اء اتک ئو قی پت ئرا گشت کہ وزیرء نچ، بگش اتء حوناں تاس اء کن اتء بیارات من واران اش۔ بادشاہ پہ وزیرء گلہ را دنت، بلئے وزیر وقی نچ، بدلت، گرانڈے کشیت، آئیء حوناں تاس اء کنت ئراہ دنت (غازی، 1981: 49-51)

اے قیصہ دیمتراء ہم کیں ہمدپ انت ئگڈ سرء دگہ دگہ رنگ اء ہلاس بنت۔ گیدی قیصہ سومیء شاہ امان اللہ چہ گیدی قیصہ اولیء شاہزادہ، شفانکھ و نینا بائیء کستر انت اء ایشیء تھا مسلمانی گوناپ ہوار آنت ئگیدی قیصہ اولیء قیصہ چہ وقی ڈروشم اء ہے پدر بیت کہ ہندی قیصہ یے۔ گیدی قیصہ اولیء گڈ سرء بادشاہء نچ، سگت آئیء آبازیں جاہاں چہ جیڑہء جنباالاں رکین ایت ئودت سگ جوڑبیت، پدا بادشاہء نچ، اراچہ نینا بائیء یک زہگ بیت ئآوتی زہگ اء کشیت ہے سنگء سرء حون رنگ ایت، گڑاں بادشاہء شوانگیں سگت پدا ہما اولء مردم جوڑبیت۔ (پناہ، 2014.53)

بادشاہ حداوند دت آت ئقیصہ ”ایدان“ گوں گیدی قیصہ اولیء ”شاہزادہ شفانکھ و نینا بائیء“، ئگیدی قیصہ سومیء ”شاہ امان اللہ خان“ قیصہ ہمدپ انت۔ ایدان ئقیصہ اے پیم انت کہ بادشاہء نچ ایدان گوں ورنائیں بلوچ بہ نام اء سگت انت۔ ایدان ئمات شہرء ہرگ سریں بلکل ئگشیت کہ تو اے دوئیں جتنا کن تو

## تنيویر علىءُدا کثر حیم بخش مهر

هړچي مال لوٹ نئے من ترادیاں۔ یک روپے دو نئیں سگت روگ نئه آنت، بلکه بلوچیں بچک توار کرت نئه گشت که ناکوزتک نزیک نهیا من نه گول تو پکھے آست۔ بلکه ورنا دست نه پکت، دُور بر ت نه گشت که من باند اتر اگپ نه گشائ۔ بلک شت، باد شاه نه چاید ان ونی سگت جست کرت که بلکه چے گشت، بهه نام گشت که بلکه گشتک چې آست بلنے ترا باند اگشائ۔ دومی روچه بلکه پدا ورنا توار کرت نه باد شاه نه چې گشت که من نه گول ونی ناکوزتک نه ہوت نه گپ کنگی انت، دُور شت آنت نه بلکه بهه نام نه گشت گول تو جبرے کنگی انت بلنے باند۔ ایدان بهه نام سوچ کرت که بلکه چے گشت؟ بهه نام گشت بلکه هماگپ جنگ انت۔ سیمی روچه پد ایه پیم نه بوت نه ایدان بر از گپت که منی نه تئی چونیں دوستی یے که تو پکه چې من چید دنے، مر و چیگ نه پد تو تو نه وڑه باں۔ (رگام، 569-566: 2015)

ایدان نه قصہ دیکتر نه دگه رنگ انت نه گول گول گیدی قصہ اوی نه ”شاہزاده شفانکه و نینا بائی“ نه گیدی قصہ سومی نه ”شاہ امان اللہ خان نه قصہ نه دپ نه وارت۔ گل و صنور گل و صنور گیدی کسون (ششمی) نه قصہ انت که اے قصہ نه ہے بیان کنگ بوتگ که باد شاه جنک چه مژی نه چې در نیت نه مدام بُرزه نه شتگ۔ یک روپے آلی نه پکت آلی نه را گشت که تو کئے دوست داره من ترا آرس دنے آل؟ جنک گشت که هر کس گل نه صنور نه حال نه کاریت نه منادنن من گول ہوانی نه آرس کننا۔ بازیں شہزادگ انت که ماجنک نه جست نه پسوندیاں بلنے جنک نه ہے جست کرت که گل نه گول صنور چوں کت نه صنور چوں کت نه گول گل نه، بلنے کس نه پسوندات نه کرت نه جنک نه دست نه گشائ۔ باد شاه یے آست ات که آلی نه هفت نه ات انت نه شش نج ہے جست نه پسوند دیگ نه سواب نه گشائ بوتگ ات انت۔ ششمی برات په ہے جست نه شوہزاده در کپیت نه حاتم تائی نه گورا روت نه حاتم تائی آلی نه را کلا ہے دنت که کلا ہو سرے کنگ نه آچے چماس انديم بيت۔ بچک دیہانی ڈیہانه نه روت، گندیت که زالے گول زمزیلاں بستگ آلی نه را یک لکچ کیے ہم است انت۔ دیہانی باد شاه جست کنت که پرچا آنگک نے بچک گشت که چوش منی شش برات کنگ بوتگ نه من ہم ہم ہے جست نه پسوند شوہزادے آنگکاں۔ دیہانه گشت آزال که گول زمزیلاں بستگ منی زال انت نه صنور منان۔ دیہانه قصہ کنت که یک روپے سخ کر تگ نه شنگ، من ہم آلی نه پشت نه شنگوں من

## بلوچی گیدی قصانی ہمدپی

دیستگ کہ من جن گول چارشیدی اے یک جاہانت، من سے شیدی گُشتگ، چار می امنی مو گپتگ آنت، منی جن شیدی اے نیمگ بو گ منی کپک منی بدل اے بو گ۔ آنت کہ منی کپک پلنگ اے سر عانت امنی زال کپک اے جاگہ گوں زمزیالاں بندوک انت۔ دیہانی بادشاہ دی مترا گشت کہ تو برواد جنک اے کراکلیتال چچ گرہ ہمودا بلاہیں پیتی است انت آئی اتھاشیدی یے است اے ہے شیدی اے پ منی ہاتر ابہ کش۔ گڑاں بچک کیت پدا ہاجنک اے کرا اے کلیتال چچ گپت اے شیدی اے شیت اپدا آئی را گل و صنورہ قصہ گشیت۔ گڑاں بادشاہ آئی اے را گوں و تی جنک اے آروس دنت۔ پدا اے مردوتی جن اے زوریت اوتی ملک اے کیت اوتی پت اے را گشیت کہ ہما بادشاہ جنک ایش انت کہ منی ششیں برات یے گشتگ آنت۔ بادشاہ اونچ و تی ہے جن اے ز ہے جنت اے شیت اپدا گوں وزیر اے جنک اے آروس کنت۔ (مری، 1971: 78-85)

اے قصہ بادشاہ حداوندوت ات اے کمیں دگہ وژیان کنگ بو گ اے چ گیدی کسو ششمی اے گل و صنورہ مسٹر انت، بلئے دوئیں قصانی تھیم یک آنت اے گوں و ت اے ہمپ انت۔ بادشاہ حداوندوت ات اے ”گل اے صنورہ“ اے قصہ چوش انت کہ بادشاہ ہے جنک اے بازیں ورنہ ہے ہاتر اے گشتگ آنت کہ ایشان آئی اے ہے جست اے پسونہ داتگ کہ ”گل صنورہ اے صنورہ گوں گل اے چون کرت“۔ کئے اگاں پسوات گڑاں جنک گوں آئی اے آروس کنت۔ یک بلوچیں نوجوانے زمیادات کہ بادشاہ اونچ آت اے آئی جدماریں شش برات ہے جست اے پسونہ دیگ اے سواب اے گشتگ بو گ ات انت۔ زمیاد بلکے اے کرا کیت اوتی احوالاں بیان کنت کہ من بادشاہ اے کستریں بچاں، زال اے منی شش برات گشتگ اے آئی اے جست ہمیش انت کہ گل اے گوں صنورہ صنورہ گوں گل اے چوں کرت۔ آئی اے بلک اے را گشت کہ تو من اے سر اے سوچ بہ کن کہ من چوں بہ کناں اے جست اے پسونہ چہ کجا بیاراں؟ بلک اے گشت کہ اے جست اے پسونہ کوہ قاف عانت بلئے اود اروگ آسان نہ انت اے سال اے ماہانی راہ انت۔ زمیاد مز نیں جیڑا جنجالاں پد کوہ قاف اے ہما بادشاہ اے سریت کہ نام آئی اے صنورہ انت۔ زمیاد پہ ہشاری چہ بادشاہ ہے جست اے پسونہ سوچ کنت، بادشاہ آئی اے را گشت کہ سانگ اے رند یک روچے من چہ شکار اے شادهاں و اتر بو ٹگاں، دیستگوں کہ یک سیاہیں ٹیھے منی بانوریں زال اے راسوار انت۔ بادشاہ اے اوتی کپک اے نیمگ اے

## تنيور علی ئاڪڻر حيم بخش مهر

إشاره کت ئگشت که آوپداں من اے اے نراز گوں بوٽگ۔ زال ئيسيں غلام ئامن اکه ديسنگ دئکھنیں ابکه بوٽگ آنت ئهاشیدي ئاڏر ڪنگ ز هم په مني جنگ آوهد يکه ٿيه ئاز هم کشيٽنگ ئمني نيمگ آنگ، اے چڪ چاراٽگ که اے شيدى مني واجه ئکشيٽ، آئي ئاڏر کر ٽگ ئشيدى ئبر گوشت دپ ئه کرت ٽگ آنت ئيسيه ڪپٽگ۔ غلام ئاز هم من چنگ بلئے من غلام ئارنه جنگ، آئيسيه مني إاش ڪنگ آنگت لنج انت بلئے زندگ انت ئانگت ئه باٽن اکه من ئمني زال بوٽگ آنت هما باٽن انت۔ جُست ئپسوکه ز مياد ئرسيلت، ههادمان ئه سير گ ئه سوار بيت ئکيٽ ئه باد شاه ئجنج ئه گورا جنک آئي ئه را جُست کنت ئه ز مياد ئپسوه ذات ئگشت که په يك قمبگيں گوهارے ئه حال ئه گرگ ئه باد شاه ئاے جنک ئه مردانی گردون جت ئکشيٽنگ آنت، باد شاه ملامت بوٽ ئه گشتء که توپسوه داتگ، مني جنک تئي انت۔ چڪ ئگشت که من وتي راج ئه جُست ئاهيد گوں اے زال ئه آروس کرت نه کناب۔ ورناء گشت که من تئي جنک ئه زوراں ئوتي ملک ئه رواں۔ دومي روچ ئه ز مياد ئه شاه پر ہي زرت ئه وتي ملک ئه رهادگ بوٽ۔ وهد يکه ز مياد وتي شهربنگ کلات ئه گوں وتي جن ئه سر بوٽ، باد شاه ئه ديوان کرت، گوں مير ئامير ال صلاه ئشور کرت ئه ہي فیصله کرت که مني بچانی کوش ئه بير گيري نه بيت۔ باد شاه ئه گشت که بانک ماہ پر ہي، آئي ئه نشار انت۔ باد شاه ئچ چراغوں ماہ پر ہي آنگدہ کرت ئه وتي شاهي پاگ وتي ئچ چراغ سره بست۔ مير ز مياد ملک ئه باد شاه بوٽ ئماہ پر ہي، شاه بانک۔ (رگام، 124-110: 2015)

باد شاه حداوند وٽ آت ئه گل ئه ڪنوبه ٻڌي ٻهه ٻهه که ز مياد بلک ئه کراپه سر ٻونج گپت گوں باد شاه حداوند وٽ آت ئه قصه ”د ختر ئه زير ز مين“ ئه قصه ئاے ٻهه ٻهه ٻهه دپ انت۔ که ورنابلک ئه را جُست کرت که د ختر ئه زير ز مين کجا انت؟ بلک ئه د رائينت که چه ادء کمپين دور آدميٽ ئيك شهري است که ز مين ئه چير ئه انت۔ بلک ئه گشت که د ختر ز مين باد شاه ئجنج انت که هر کس په سانگ بندی ئکيٽ، جنگ جُست کنت ئه هر کس که بے سوب بوٽ آئي ئه گردون جنگ بيت۔ الا ڪچه بلک ئه سونج کرت که اے زال ئه جُست چه انت؟ بلک ئه پسوات که تا اے وده هر کس که آئي ئه کراشٽنگ واتر نئيٽنگ که کسے بزانت که جنگ ئه سوال چه انت۔ (هميش، تاکديم: 342)

## بلوچی گیدی قصائی ہمدپی

تو تو در نو گیدی قصہ (ہفتمنی) ۽ ”تو تو در نو“، ع قصہ ما توء چکوء سیادی ۽ ما توء زور اکی ۽ بابت ۽ انت کہ ما توء زہر ۽ کینگ انجوش گیش بنت کہ وتنی کوں کیس چکوء گشیت آئی ۽ گوشان وارت۔ تو تو مر گے چوڑبیت ۽ مدام ڏر چک ۽ سر ۽ کیت گوں وتنی گھار ۽ گپ ۽ تران کنت آئی ۽ راشکر ڏپ ۽ دنت۔ وہدے در نو وتنی ما توء گشیت کہ مر گے کیت مدام من ۽ شکر ڏپ ۽ دنت گڑاں ما توہم ڏر چک ۽ چیر ۽ روت ۽ تو تو آئی ۽ ڏپ ۽ زہر ۽ گلورے دات ۽ ما تو مر ۽ ت۔

اے قصہ اے پیم بندات بیت کہ سودا گر ۽ جن مریت آئی ۽ دوز ڳ آنت، مسٹریں جنکے کہ نام ۽ در نوات ۽ کسٹریں بچکے آت کہ آئی ۽ نام تو تو آت۔ ہے ہلک ۽ جنوزا مے است آت کہ آئی ۽ سودا گر ۽ مال چم ۽ چیر ۽ کر ٿگ ات انت آئی ۽ واہشت آت کہ سودا گر گوں آئی ۽ آروس بہ کنت۔ زال ۽ در نو گشت کہ وتنی پت ۽ بگش گوں من آروس کن، بلئے تو تو گپ ۽ وش نہ آت۔ آسر سودا گر گوں ہے زال ۽ آروس کنت ۽ تو تو بدیں روچ بندات بوت آنت۔ زال ۽ تو تو کشت ۽ آئی ۽ گوشت وارت آنت ۽ آئی ۽ ٻڌ ڏر چک ۽ بن ۽ کل کرت آنت، در نو په تو تو شوہاز ۽ سر گردال بوت ۽ اتک ڏر چک ۽ چیر ۽ نشت ۽ وشیں تو اے ۽ اے شعر ۽ وانیت:

کے کسان چک انت تو تو کسان چک انت  
سر در چک ۽ پلو نشتہ، پلو ڪو نزہ ۽ قدر  
آحتہ بمال توک در نو کو نزہ ۽ چک انت  
باباء منا گشتگ کہ ما توء ترا ڪشتگ ”

(مینگل، 2011.29)

تو تو در نو ۽ قصہ گوں ہے کتاب ۽ قصہ ”بجن لالا (ما توگ ۽ کینگ)“ بنداتی بھر ۽ ہمدپ انت ۽ قصہ دیکتر ۽ گه رنگ بنت، بلئے قصائی نیچر یک انت ۽ دنیں قصہ ماں ما توء کرد گوں یکے دو می ۽ ہمدپ آنت۔ اے قصہ اے پیم بندات بیت کہ یک سودا گر ۽ اولی جن مر ٿت، آئی ۽ دوز ڳ ات انت، یک جنکے ۽ یک

## تنيروں علی ۽ ڏاڪڻر حيم بخش مهر

بچکے۔ ہے ہندو یک جنوزا مے ہم است ات کہ آئی ۽ گوں سودا گرے زہگاں مہر کرت۔ سودا گرے گوں اے جن ۽ آرس کرت، گڑاں ما توء کینگ گوں وتي چکواں پدر بوت۔ سودا گرے بچک ۽ راپس چارینگ ۽ راہ دات ۽ آئی ۽ گوہار ۽ را گشت دئے کہ بہ روائی دار کاراں، دار ۽ شت انت ۽ ما توء ہمود اوتي جنکیں چکو گٹ ۽ لوپ کرت ۽ کشت، جنک گرے ۽ دور دات ۽ گھس ۽ اتک۔ جنک ۽ ہڈو ۾ حون ہے گرے رست انت ٿل بوت انت۔ سودا گرے نج ۽ گوہار ۽ شواز ۽ ہمد اتک ۽ چہ ہے نلاں یکے تراشت ۽ نلے جوڑ کرت، ہر دیں کہ ٿل ۽ را آئی ۽ جت گڑاں ڦل ۽ چوش تو اکرت:

”بُجن لالا! بُجن لالا! اماکمرا نگیں چند ۽  
مناشپت و گرے دور دات منُن رستُن نلے بوتن  
منی تاکاں بُزاں چرتة  
منالا لو گرو گرتة“ (مینگل، 51: 2011)

کوہ ناکو گیدی قصہ ہفتھی ۽ کوہ ناکو گیدی قصہ سومی ۽ ”گنوک ۽ سار“ گوں یکے دو می ۽ ہمد پ ۽ ہم رنگ انت۔ کوہ ناکو ۽ قصہ ۽ میر عاقل خان مینگل اے پیغم بندات کنت کہ:

”است ات یک مردے ایشی دو نجات انت۔ یکے سار و، یکے گنوک اے مرد مررت  
، گنوکیں براس دو می براس ۽ گشت، بیالا لالا پس ۽ گلڈاء بار کنن۔ گلڈاء بار کرنت، گنوک ۽ بار ۽  
گوکے آحت۔ گنوک گوک ۽ رست شت یک کو ہے ۽۔ کوہ ٻُن ۽ اوشتات و تو اجرت، کوہ ناکو! منی  
ناکو! منی گوک ۽ گرئے؟ آئی تو ار کوہ ۽ پرشت و پدی اے ڏول آحت، کوہ ناکو! منی  
گوک ۽ گرئے؟ گنوک ۽ گشت، تو منی بچپاں گرئے، اے بُنگش گوک ۽ گرئے نہ گرئے  
؟ پدا نچو تو ار آحت۔ نیٹ گنوک دم بر ت گشت، گرئے، کوہ تو ار آحت، گرئے، گرئے  
۔ گنوک ۽ گوشان گریں گریں۔ گنوک گشت، شر! کوہ ناکو ده ڪلدار ۽ گوک تئی  
انت۔“ (مینگل، 38: 2011)

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

قصہ دیمتراءے اے پیمِ انت کہ گنوک گوک ہمادکوہ دیمیہ بندیت اُر ووت۔ پدادوی روجاء کیت  
گُشیت کوہ ناکو منی زرزاں بہ دئے۔ آئی ۽ آواز کو ھے پُرشیت (جس ایت) ہے آواز پد آئی ۽ گوشان  
کپیت۔ گڑاں گنوک کوہ سے گنت کہ کوہ کپے دُور کیت ۽ چہ ہے جاگہ ۽ مز نیں زرءُ سُرے  
ڈر کیت، گنوک دہ روپی زوریت اُر ووت وقی برات ۽ حال دنت کہ کوہ منا باز رُدا تگ بلنے من ایو کاوی دو  
روپی ڈر تگ۔ برات کیت گندیت کہ راست آنت مز نیں زرءُ سہرے۔ ایشاں زوریت ۽ پارٹ جا ہے ۽ کنڈ  
کنت۔ گنوک گُشیت من بادشاہ ۽ حال دیاں کہ تو کوہ زرڈ زرا تگ آنت۔ تال وہدے بادشاہ ۽ وزیر کاینت اے  
زرءُ سہرال دگہ جا ہے کنڈ کنت ۽ گُشیت کہ منی برات گنوک انت ایشی ۽ گپاں بادر مہ کن ات۔ اے گنوکیں  
برات ڈر وڑیں کار زوالی کنت گڑاں آئی ۽ برات چہ اودۂ لڑیت کہ گنوک بادشاہ ۽ دست ۽ مارا  
کوشانیت۔ گنوک ہم آئی ۽ پشت ۽ گون کپ ایت ۽ راہاں مز نیں کار زوالی یے کنت ایشاں سردیہانی ماڑی  
یے ۽ کپ ایت کہ اودۂ دوپری آنت۔ دوئیں روانت تخت ۽ پانگانی سر ۽ اودۂ نند آنت۔ پری کاینت اے  
دوئیں براتاں گش آنت کہ بہ روات کہ اے ہند ۽ چار دیہہ است انت کہ شمارا کش آنت۔ بلنے گنوکیں برات  
گُشیت ماںہ روائی۔ گنوکیں برات گوں دیہاں ہم مز نیں ہنر ۽ مقابلہ یے کنت ۽ دیہہ چہ ایشی ۽ شزاری بنت  
وقی ماڑی ۽ میل کن آنت ۽ چ آنت۔ اے گنوک دوئیں پریاں گوں وقی برات ۽ آروس دنت۔ (مینگل، 38)

(44:

کوہ ناکو ۽ قصہ ۽ گیدی قصہ (سومی) ۽ ”گنوک ۽ سار ۽ قصہ“ ۽ تال آسر ۽ ہمدپ انت۔ گیدی قصہ  
سومی ۽ قصہ اے پیم بندات بیت کہ:

”روچکانا آست آت بادشاہے، بادشاہ خداوند تعالیٰ ۽ جندانت۔ ہمی بادشاہ ۽ ملک ۽ ہست  
گریبے نام ۽ سبzel خان ات، سبzel خان ۽ دوچک ہست یک گنوک ۽ ویک ساری ۽  
یک روح ۽ بوت سبzel خان مرت۔ گڑا ہمی دوئیں براس ووت ماوت نشگناں گنوک ۽  
گشت کہ لا لاساری ۽ کہ پس زندگ سلامت ات ماڈ شماہائیں مالان ۽ نشت وارتان۔ نوں کہ  
پس مرتا بیا من تو ہمی مالاں بھر کناں ساریں براس گشت شر سبzel خان ۽ پچشکیں مال چی

## تنيور علی ءڈاڪٹر حيم بخش مهر

ات انت۔ یک ہرے و یک گوکی سارینا گوشت کہ تو گوک ءزورئے یا کہ ہر گنوك ءگشت  
من گوکا زوریں گنوك ءگوک ءرازُرت ءگشت کو ہائونیں کو ہئے بنا گوشتی ڈے نا کو کو ہی  
من ای گوک ءبہائیں تو زورے یا زورے گوکے بہادہ گلدار انت۔ گنوك ءگشت شر بازی  
گپ مجن ایشیں من گوکارا میں دات د گہ د ہمی روچا من کائیں۔ (غازی، 1971.31)

هزار خشت گیدی قصہ (ہفتھی) ءہزار خشت ءگیدی قصہ سومی ء ”شاہ محمود“ ء یک بھرے گوں  
وت ء ہمد پ آنت، دیمتراء قصہ تال آسراء د گہ رنگ آنت۔ ہزار خشت ء قصہ ء چوش انت کہ یک مالدارے ء  
جن یک بلکے ء گورا روت کہ من ء زہگ نہ بیت، گڑاں بلک دو ٹکی نان آئی ء رادانت۔ مردء جن ناناں  
ورآنت، لہتیں وہدء رند مالدارء جن ء راز ہگ بیت ء وہد پیلو بنت ء آئی ء راجنکیں زہگ بیت کہ چوچراگ ء  
شنبلاک بیت۔ جنک ء واسنا حاصیں جا گہئے جوڑ کنگ بیت کہ او دء کروچ ء روٹنائی سر نہ بیت۔ جنک مزن  
بیت ء زانی بیت۔ یک مشکلے و تی حونڈء کونڈاں ء جنک ء جاگہ ء سربوت، چہ حونڈء کہ روح ء روٹنائی زاہر بوت  
جنک جیران بوت۔ مولداں گشت کہ اے روح انت کہ دنیا ء روٹنائی کنت۔ شپ ء چار دہی ماہء روٹنائی چ  
حونڈ پر بوت، مولداں گشت کہ تال کہ تئی سور نہ بو تگ تئی مات عپت ترا  
ڈن ء ڈر آیگ ء نیلنٹ کہ تو نظر بئے۔ (مینگل، 2011.96)

اے بھر گوں گیدی قصہ سومی ء ”شاہ محمود“ ء بھرے ء ہمد پ انت، دوئیں قصہ د گہ یک  
جا گہئے ہم د پ نہ ورآنت۔ شاہ محمود ء ہمد پیں بھرے اے فیم انت کہ بادشاہے ء را ہفت جن است بلئے آئی ء را  
زہگ نیست۔ یک فقیرے بادشاہ ء رانارے دنت ء بادشاہ ء را بچکیں زہگ بیت۔ پکیر ء گشگ ء یر د ء آئی ء را ہنچ  
ماہ ء رند گارے ء تے ء کنگ بیت ء یک مولوی یے پ آئی ء وانیگ ء واسنا دارگ بیت۔ یک روچے مشکلے کونڈ  
جنان ء تال ہماغارا ء سربوت، چہ حونڈ ء روچ و دی بوت۔ بچک ء وور کرت کہ روٹنائی ء گراں، مولوی ء گشت  
کہ ایشی ء نام انت روح، ڈن ء د گہ دنیا یے است۔ بادشاہ ء زہگ ء گشت کہ شما پر چا من ء بند کر گیگ من ڈن ء  
رووال۔ (غازی، 1971:24-25)

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

ہزار خشت ۽ نیا بھر گوں گیدی قصہ سوی ۽ ”شاہ بھرا م و شاہ کشور ۽ قصہ“ ۽ ہمدپ انت۔ ہزار خشت ۽ نیا بھر اے پیم انت که ہزار خشت په کارءَ گوں و تی سنگتائ د گملے ئاشت دیست ۽ کہ بادشاہ کلاتے بندگ ۽ انت، ہزار خشت ۽ یک جاگہ ہزار خشت بدا کرت ۽ بر ت، بادشاہ آئی ۽ راسد مزور ۽ کچ ۽ پوری ادات۔ ہر شپ ہزار خشت ۽ سنگتائ باری باری ۽ سرءَ نان کرت۔ اولی شپ ۽ سنگت ۽ گوشت گراست، یک بلاہ رویشیں مردے اتک ۽ اے سنگت ۽ آئی ۽ راتان ۽ چنڈے دات، مرد ۽ ایشی ۽ رابست ڻ دیگ ۽ تیو گیں گوشت وارت انت۔ ایشی دیگ ۽ رادگہ آپ مان کرت۔ سنگتائ چارت کہ گوشت نیست ڏٹکیں ٻڏ انت، ہزار خشت گشت کہ تو دیگ ۽ گرادگ ۽ نہ زان ۽۔ دومی شپ ۽ ایدگہ سنگت ۽ باری بوت، پیریں دراج رویشیں پکیر پدا اتک ۽ گشت ۽ کہ پکیر ۽ پنڈگ ۽ به دئے، ایشی ۽ نان ۽ چنڈے دات، گڑاں ایشی ۽ راہم ہماوڑ گوں و تی رویش ۽ ٹالے ۽ بست ۽ تیو گیں دیگ ۽ گوشت وارت انت، ہے رنگ ۽ تیو گیں سنگتائی باری بوت ۽ اے پیر مرد ۽ گوشت وارت انت۔ ہزار خشت ۽ باری بوت، پدا ہے پیر مردیں پکیر اتک کہ خدا نام ۽۔ ہزار خشت ۽ کہ ایشی ۽ راتان ۽ چنڈے ۽ گوشت دات گڑاں آئی ۽ ہزار خشت ۽ دست بست انت، ہزار خشت ۽ چارات کہ مرد دیگ ۽ دپ ۽ چنگ ڪنگ ۽ انت گڑاں ہزار خشت ۽ آئی ۽ را ہترمال کرت شماتے اے مرد کپت۔ پدا ہزار خشت ۽ اے قصہ گوں و تی سنگتائ کرت گڑاں سنگتائ گشت بیا کہ اے مرد ۽ گوں ماہم ہے پیم کر ٹگ۔ صحب بوت ایشان شت ہما جاگہ چارات کہ بلاہیں کلڈے، ایشان رویزے آورت ۽ سنگت ۽ را ایر دات، سنگت ۽ پریات کرت کہ رُوت کن ات منادر کن ات کہ من سو ٹکاں۔ پدا دومی سنگت ایر دات، ایشی ۽ راہم پریات کرت۔ ہزار خشت و ت ڻشت، آئی ۽ راہم کو کار کرت، بلئے آئی ۽ سنگت تک ۽ ڻشت انت۔ ہزار خشت ۽ بد چھان بوت ڻشت یک تالاب ۽ کپت ۽ گشت ۽ کہ اف چونیں دشیں جاگہ یے، باگ ۽ بھار، سہر، زر لال ۽ یا قوت۔ دیم ۽ ڻشت دیست ۽ کہ جنکے تخت ۽ سرءَ داب انت، جنک ۽ سما کرت ۽ گشت کہ من شاہ کشور ۽ جنک گلبدن آں، من ۽ گچیر رویشیں جادو گرے ۽ اد ۽ بند ڳیگ

## تلویر علی ءڈاکٹر حیم بخش مہر

کرتگ، چو مه بیت کہ ترا جادو بے جنت۔ ہزار خشت گشت کہ آگھیریشیں مرد من گشتگ۔ جنکء گل کرت ءہزار خشت ءرا گشت کہ مناجہ اے جاہئ درکن۔ (مینگل، 103-100: 2011)

گیدی قصہ سومی ء ”شاہ بہرام ءشاہ کشور ءقصہ“ ءاے بہر چوش انت کہ شاہ بہرام گوں وقی سے سگت ءشکار ءروت۔ بہرام ءسگت کو ہی ءادیگ گواست، یک پیریں مردے اتک ءگشتے واجہ منا کمیں ورگ بہ دئے منی نما سگ گریوگ ءانت۔ کو ہی ءکہ اے مرد ءرا ورگ دیگی کرت گڑاں مرد ءبروت ءٹالے ڈر کرت ءکو ہی ءرا بست ءتیو گیں ورگ زُرت انت ءوقی چات ءتہ بُرت انت، کو ہی ءوتارا پنج کرت، لوہی ءآپ مان کرت ءدگہ لوہی یے گراست۔ سگتاں ورگ وارت ءہلاس کرت۔ دومی شپہ بہرام ءسگت گرانڈی ءبُرخ ءدیگ گراست، پیر مرد اتک ءگشت کہ من ءبٹ بدئے کہ منی زہگ گریوگ ءانت، گرانڈی ءکہ برخ دیگی کرت گڑاں پیر مرد ءبروتی ٹال کش ات ءگرانڈی بست ءتیو گیں لوہی ءبٹ وقی کامگ ءکرت ءچات ءتہ ءشُشت۔ گرانڈی ءادگہ برخ گراست ءسگتاں وارت۔ نوں بہرام ءلگین سگت ءبار گیک بوت، لگک ءرا پیر مرد ءگوں وقی ریش ءٹال ءبست ءلوہیگ ءبٹ بُرت انت۔ لگک ءدگہ برخ گراست ءسگتاں وارت۔ گذ مرد بہرام ءبادی بوت، اے پیر مرد اتک کہ من ءورگ بہ دئے، بہرام ءورگ دیگی کرت کہ پیر مرد ءبروت ءٹالے کش ات کہ بہرام ءبندال، بہرام ءجت زہے مرد ءسرگ سست ءہما چات ءجنکانی دیکم ءکپت۔ تیو گیں سگت اتک انت بہرام گشت ڈے مرداں اے مرد ءبرخ چٹ کرتگ انت شاما حال نہ داتگ۔ اے ہما جاگہ ءشُشت انت ءکو ہی ءرا چات ءایردات کو ہی ءگشت کہ منادر بکن ات کہ من سو ٹکاں۔ پدا گرانڈی ءایردات، آئی ءہم گشت کہ منادر کن ات کہ من ستوں۔ پدا لگ ءرا یردات آئی ءہم کو کار کرت۔ بہرام ووت چات ءشُشت گڑاں آئی ءدیست کہ جنک انت، ایشان واجہ ءرادیست گریت ءگشت راش کہ تو منے پت ءرا گشتگ۔ بہرام ءگشت کہ آئی منے تیو گیں برخ وارنگ انت من ہے سوب ءگشتگ۔ (غازی، 11-8: 1971)

پھلان پری گیدی کسسو (ہشتمی) ءاے تھے چوش بیان کنگ بوتگ کہ بادشاہ ءنچ ہوزیر ءنچ سگت انت، بادشاہ ءنچ ءرامرگ ءدارگ ءسک شوق بوتگ، آئی ءیک مرگے دیست کہ یکے ءرا پہ بہاء گون آت

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

بادشاہ نجع ہمرگ بہا گپت عوتي گھس آورت۔ ايشی گمار ہمرگ عرا جست کرت که چہ من عڈولداریں جنک آست مرگ عگشت که انھیں ڈولداریں جنک آست کہ تو آیانی دیم عسیا ہیں شپے۔ ہے گپ بادشاہ نجع عاشقت عاتک و تی مرگ عرا جست کرت کہ آجنک تال ہند عانت، راه عروان ع بادشاہ نجع آسکے پری انت۔ بادشاہ نجع، وزیر نجع، مرگ پہ پھلان پری نیمک عروان عانت، راه عروان ع بادشاہ نجع آسکے گندیت عوتي نریان آئی عرند عدنت آچ مرگ عوزیر نجع جتابیت عدگہ ہندے عروت ع حیران بیت کہ نوں کجا به روای۔ آئی عدیست کہ تحت ع سر عیک زال نشتن آئی عدیم اندیم اینت عتحت عراچارزال ع بد کرتگ، آیاں کہ بادشاہ نجع دیست گڑاں آئی عاے بر بیابان آیگ ع سوب جست کرت بادشاہ نجع عوتي حال دات آنت۔ جنک آئی عراوی گھس عبرت ع جنک عپت بادشاہ ہے آت، آئی عوتي ریش ع مالے ورناء دات کہ اگاں ترا سکی ع گپت گڑاں ايشی ع گوں تیر ع پیڑا کہ تئی تیر خطانہ بیت۔ ورناجہ اے ہند ع در کپت ع پھلاں پری ع ملک عاشت۔ آئی عچارت کہ تیو گیں مردمان سیا ہیں گلد گور اینت، معلوم بوت کہ بادشاہ ع جنک پھلاں پری ع رادیہہ ع بر تگ ع مردم سوگی آنت۔ ورنابادشاہ ع کرا شتن ع گشت کہ من پھلاں پری ع کاراں بادشاہ عوتي لشکر ہم گوں کرت ع ورناء پھلاں پری ع چہ دیہہ ع چنگ گپت ع آورت، بادشاہ عمز نیں خیرات ع پس کوشی کرت، وشی بوت۔ بادشاہ ع پھلاں پری ع گوں ورناء آروس دات۔ بادشاہ گوں پھلاں پری کیت ہما ساری ع بادشاہ ع کرا کہ آئی عوتي ریش ع مال داتگ آت، آئی عہما جنک مر تگ آت کہ ورناء روگ ع وہد ع گشتگ آت من واتری ع کایاں گوں آئی ع آروس کناں۔ اے بادشاہ ع ورناء یک منترے سون دات ع ورناجہ اے جاگہ ع در ایک۔ شُت راہاں آئی عوتي گداں جت ع پہ دم ساسار گ ع نشت، بلاہے ایک گشت کہ من پھلاں پری ع بر اں۔ بادشاہ نجع ہما منتر ونت بلاد سوتک ع پر بوت۔ وزیر نجع ہم ہے جاہ ع رسیت ع دو عیں و تارا گند آنت۔ بادشاہ نجع و تی تیو گیں گپاں جنت کہ پھلاں پری من چوں آور تگ۔ دو عیں چہ گداں ع در کپ آنت عور و انت گڑاں جادو جنگ ع سوب ع بادشاہ نجع بولنزو یے بیت ع وزیر جادو جنت ع وتارا بادشاہ نجع جوڑ کنت، بلنے گڈ سر ع پھلاں پری ع را ہما بولنزو دست کپیت کہ آئی ع لو گواجہ ع ساہ آئی عمان انت۔ پھلاں پری

## تنيوں علی ڈاکٹر حيم بخش مهر

وزیر ۽ نجع ۽ گشیت باریں جادویے به جن، وزیر ۽ نجع کے منتراء و ائمۃ گڑاں آئی ۽ جند بُزے جو ڈبیت ۽ بادشاہ ۽ نجع و تی پیسری رنگ ۽ بھیت ۽ ہے بُز ۽ گردن ۽ ز ہے جنت ۽ گشیت۔ بادشاہ پھلاں پری ۽ راڑوریت ۽ و تی ملک ۽ کیت۔ آئی ۽ بھیت آئی ۽ را بادشاہ کنت۔ (بزدار، 100: 1973)

بادشاہ حداوندوت ات ۽ قصہ ”شاہ کو تھ“ گوں پھلان پری ۽ قصہ ۽ ہمدپ انت۔ ”شاہ کو تھ“ ۽ مستریں کارست شاہ کو تھ ۽ رکشی کر گ ۽ آئی ۽ مر گ انت کہ اے دوئیں سدار و تی بادشاہ ۽ را گہ دنیا ۽ دگہ ڈیہاں سر کن انت۔ اے قصہ چوش انت کہ بادشاہ کو تھ ۽ راچہ یک ورنایے ۽ یک مر گے دست کپ لیت کہ اے مر گ پ کنت ۽ شاہ کو تھ ۽ زالاں ہے سوب ۽ زہر کنت کہ آئی ۽ گشیت کہ چہ شاہ تریں زال ہم است انت۔ بادشاہ ۽ چہ مر گ ۽ ہے زال ۽ پیشدار گ ۽ لوٹ کرت۔ مر گ ۽ آئی ۽ راسونج دات ۽ بادشاہ رکشی کر گ ڙرت مر گ ۽ بادشاہ رکشی کر گ ۽ دیم پہ ہماڻ ولداریں زال ۽ ڈیہہ ۽ بال کرت۔ شاہ کو تھ کہ بی بی گل ۽ دیست پ ۽ آئی ۽ عاشق بوت ۽ گوں آئی ۽ آرس کرت۔ واتری ۽ بادشاہ ۽ آئی ۽ جن گاربنت ۽ آیانی سر دگمکے ۽ کپ لیت ۽ بی بی گل ۽ بادشاہ ۽ نج بارت۔ بلئے ہے مر گ ایشان در گنج لیت ۽ پد ازال ۽ مرد ۽ گوں آیانی رکشی کر گ ۽ آیانی و تی ملک ۽ کاریت ۽ سیئ ہمداير نند انت۔ (رگام، 661-653: 2015)

## چوپان

ڈاکٹر حيم مهر بلوچ ۽ در جنگلیں قصہ کتاب ۽ بیسٹ ۽ چار می قصہ انت کہ اے قصہ گوں بادشاہ حداوندوت ۽ قصہ چوپان ۽ گیدی قصہ (شمی) ۽ ”ہپت لو اہپت توار“ ۽ ہمدپ انت۔ گوہر ٿیمتی ۽ چوپان ۽ قصہ اے پیمانت وزیر گوں بلک ۽ نما سگ چوپان ۽ گنت بیت پر چا کہ آمر گ ۽ آئی ۽ رانہ دنت۔ پدا بادشاہ وزیر ۽ گشیت آئی ۽ مر گ ۽ سلیمان ۽ چہ آئی ۽ لو میت آو تی مر گ ۽ بادشاہ ۽ را دنت، وزیر د گہ ہمیلہ سازیت ۽ بادشاہ ۽ را گشیت کہ چوپان ۽ را دئے کہ اسپ چل کر گ ۽ بیاریت۔ بادشاہ آئی ۽ را پہ اسپ ۽ چل کر گ ۽ رند ۽ دیم دنت، چوپان ایشان اکاریت ۽ بادشاہ سر کنت۔ پدا آئی ۽ را گشیت کہ بہ رزو ختراء مودع چل گوازی ۽ بیار، چوپان گوں د ختراء مودع چل گوازی ۽ آرس کنت ۽ کاریت، بلئے آئی ۽ را بادشاہ ۽ رانہ دنت۔ اے تیو گیں

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

کارانی کنگء گوں آئی ء حضرت عیسیٰ ء دعاء مدت گوں بیت۔ اے قصہ ء گوہر قیمتی ء اے پیم بندات بوٹگ  
کہ :

”است ات بلکے، بلک ء است ات نما سگے، نما سگ ء نام ات چوپان، اے سک وار ات  
، ایشی کارچی ات، ایشی ء شست کوہء پیش چت ء ساد بر لیں ات ء بھا کرت، وتنی وخت ہے  
وڑا تیلانک دات، چیزے مدت ء رند یک روچے روگ ء ات داں حضرت عیسیٰ نما زء  
انت، اے رس ات دات نے سلامے، آئی ء سلام علیک کت ء گشتہ ”چوپان تو کجا روگاۓ  
؟“ چوپان ء گشتہ ”بلئے“ من چوہء روگایاں پیش، میش یے چنان ء سادے بریساں  
، ساد ء بھا کناں لاپ نے وریں۔ (بلوچ، 2012.114)

گوہر قیمتی ء چوپان ء بادشاہ حداوند دات ء چوپان سر جم ء ہمدپ انت، بلئے دوئیں نبشنکاراں  
ایشی ء بندات ء در شانداب جتاکیں رنگ ء کر ٹنگ انت۔ شے رگام چوپان ء قصہ ء اے پیم بندات کنت کہ :  
”یک روچے ماں جنگل ء چوپان ء گوں یک پیرء مرد نے ء دو چار وارت۔ کماش ء آئی ء را  
جست کت کہ آکنے انت، کُجا ناشنگ ء پچے کار کنت۔ چوپان ء گوشت آئی ء عمات عپت  
دوئیں نیست انت، آوتی بلک ء گورا انت ء آئی ء کار دارء بُرگ ء بہلانٹ۔ پیرء مرد ء آئی ء  
را دل بدی دات ء گوشت بر و کہ حدائے میارے۔ (رگام، 2105.508)

گیدی کسو (نہمی) ء ”ھپت لو اھپت توار“ بندات ء گه رنگ انت کہ گوں چوپان ء قصہ ء دپ نہ  
وارت۔ اے قصہ ہما جاگہ ء ہمدپ انت کہ شاہ دوران پہ اسپ و چل کر غء آرگ ء عروت ء گپڈاء چل میز ء رندا  
روت۔ اے کارانی کنگء گوں آئی ء بیریں مرد نے ء نیک دعاء سرء سونج گوں بنت۔ اے کتاب ء قصہ کمیں  
دگہ وڑا نت کہ بادشاہ شاہ دوران ء گمار بانوء سرء شیدابیت جار جنت کہ ہر کس شہ دوران ء گوشیت من آئی ء را  
زَرِّدیاں، گڑاں یک جنکے تو جیل سازیت کہ من شہ دوران ء کو شار بیاں، جنک شہ دوران ء گوہارء را گشیت  
کہ تئی ماڑی سک شر انت بلئے اگاں تو وقی بر ات ء بگش اسپ ء چل کر گ ء بیاریت۔

## تنيویر علی ئەداکثر رحيم بخش مهر

”نيش دوران روشن ئاشكاره روث بىكھه گردي كيىش. يك روشن ئانوئه كه آلى او بانوش  
اكرىي بادشاھى ماڭىزى ئىن، اكرىي مزايمىن باخى، ئى براث ئامازن نىستانت. لىريۋ زوارى  
ئاشكاره روث. براث اندا سپ و چل كىرغۇي باز تىن، گرآنى شى ملک سىنەرا بىث. سپ و  
چل كىرغۇ ئەدھكا دادير شتە، باز جزو خىن مازن آنت، بانوئه كە جوان ڈاۋو براث روڭا  
رىيش.“ (مرى، 1974:304)

گوھر قىمتى ئادشاھ حداوندوت ات چوپان ئەقىصە ئەگلە سر ئەچوپان دختە مود چل گوازى ئاروس  
كىنت ئۇتى گھس ئاكارىت. بلەن هېپت لواھېپت توار ئەقىصە ئەسەر گول چوپان ئەقىصە ئەدپ نەوارت ئەن پىم  
آسەر بىت كە بادشاھ شاه دوران ئەآلى ئەگىمار بانوئە دعوت كىنت ئاشاد دوران ئورگاڭ زەرمان كىنت. چل مىز شاه  
دوران ئەشىيت كە ئىن مە كە زەراش مان آنت. شاه دوران زەرگىپت ئەشىيت كە بلوچ ئەكارا ئەنانت كە  
مەھمان ئەبىكش ئايت. گلە سر ئەچل مىز ئەقىصە كىنت ئەقىصە ئەسەر ئەبىت كە شاه دوران ئەبانو بادشاھ ئۇتى  
جندە زەگ آنت. بادشاھ ايشانى مات ئە شوھاز كىنت ئەكارىت. شاه دوران بادشاھ نايىنگ بىت. (مرى،  
(1974:321)

## گوھر قىمتى

قىصە ”گوھر قىمتى“ يك داربىرىي مىردى ئەقىصە ئانت كە دار ئەبرىگ ئەرتوت مىرگە آلى ئارا گوھر قىمتى  
يې دىنت ئەن مە دار دپ امەرگ ئەجندە گىپت ئۇتى لوگ ئەكارىت وئى دوئىن زەگال دىنت. مىر دىر بىت،  
ايشى ئەجن پە وتاماڭىن يارى دارىت. وەدە ئەرنىد ھە داربىرىي مىر دىر بىت. ملا ھە مىرگ ئەرگ ئەرندە  
بىت، بلەن مىرگ ئەدوئىن زەپ ور آنت ئەچ گھس ئەدر كائىنت ئەجي شاه ولایت بنت ئەمىزلىرىن برات بادشاھ  
بىت. (بلوق، 2012:146-170)

اے قىصە گول بادشاھ حداوندوت ئەقىصە ئە ”شاد دوران“ ئە بادشاھ حداوندوت ات ئە ”شاد سپاھ“ ئە  
قىصال ھەمپ ئانت. شاد دوران ئەقىصە بىندا تى يك بەر ئەپ ئەنانت كە :

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

"ایک روپے مردے مال جنگل ئے یک مز نیں گزی بندے ۽ ڈک جنگ شروع کرت۔ دو ڈک ئے کہ جت، پچے بندے کوک ئے یک ڈول داریں مرگے دراٹک۔ مرگ ئے دار چین، اراغشت کہ تو چو نیں مردے ۽ کہ تی دل رحم نہ روت، ترا وہ بے وہ نیست، تی وہ دی روچ ۽ تک نہ کلگ کہ تو ڈک مال ڈک گرتگ عمار آرام ۽ نیلے۔ مردے جواب گردیست کہ من لاچاراں، من دارء بُرگ، بہا کنگ، کارء په شوق کنگ، نہاں، پہ بے وسی کنگ، آں کہ من ۽ دگہ بیچ درنیست بلئے اے گرانیں کارء ٻہت، هم منی چکانی لاب در آگ، انت، توئے کہ ہنجپو نازر ک، کہ منی تپر، ڈک، تووار، نہ سگ، کہ پھن بلاہیں لیک، کشہ، ایگ۔" (رگام، 30.2015)

"شاہ سپاہ، قصہ گوں "شاہ دوران،" ۽ گوہر قیمتی، قصہ، ہمدپ انت، لمتیں کارست جتا انت، چو شکہ شاہ دوران، قصہ، جن، یار یک ملائے، شاہ سپاہ، قصہ، جن، یار یک شاہ، ہزار، ہزار گاریں مردے ۽ دعیں قصہ، تھیم یک انت۔ شاہ دوران، قصہ، دعیں برات ملا، کش، انت، بلئے شاہ سپاہ، قصہ، شاہ، کار، گشک، نہ بیت۔ دعیں برات شپ، تھاری، چو، گھس، ڈر کایت، دعیں راہے، اروانت، ڈپا دورا، کیت۔ شاہ سپاہ، یک راہے، روت، سر بلند، دگہ راہے، روت۔ شاہ سپاہ کہ ملک، روت، آملک، بادشاہ، مر گتگ، آئی، اپشت، پد نیست۔ آئی، وصیت، حساب، ڈر آمدیں، ورنا شاہ سپاہ، بادشاہ کنگ، بیت، مز نیں مد تے، ڈر، ند، سر بلند، لمتیں مید تیاب، دپ، گند انت، آئی، راوی، بادشاہ شاہ سپاہ، کرا بر انت۔ شاہ سپاہ، ڈی، کسٹریں برات، سر بلند، گوں، وزیر، جنک، آروس دنت۔ اود، شاہ سپاہ، سر بلند، مات، گوں، سر جیں، ڈی، دگہ، یار، جسگ، ایشانی، پت، ہماگس، پیر، عاجز، کور انت۔ سر بلند، پت، کرا روت، آئی، راگلا، یمش کنت، چک، عپت، تادیراں، گریونت، نک، ڈی، حال دات، انت، گشت، کہ سپاہ ملک، بادشاہ انت، ڈنی، ودار یک انت۔ سر بلند، ڈی، پت، زرت، ڈی، یم، پہ، ہما ملک، ہشت، انت، کہ شاہ سپاہ، بادشاہ انت۔" (ہمیش 565-551)

## تلویر علی ءڈاکٹر حیم بخش مہر

### شوانگ ءزور آوری

گوہر قیمتی اے قصہ ءاے وڑانت کہ بادشاہ جنک یک کسانیں شوانگ ءکم شرپی ءکنت ءبچک اے گپ ءدل ءداریت ءگشیت کہ یاحدا الگاں منابنے دئے گڑاں منا، ہمیشی ءابہ دئے۔ وہ گوزان بوت انت شوانگ ءرگ ہم مستر بوت ءآئی ءمال بھا کنان کرت ءپہ و ت ءمز نیں مال ءمڈی ءزرء سہر جم کرت۔ شوانگ ہم رست ءمز ن بوت گڑاں آئی ءپہ جنک ءسانگ لوٹت بادشاہ ءمز نیں مالے لوط ءتماہ کرت ءہے سرپد بوت کہ اے شوانگ مالاں دات کرت نہ کنت۔ بلئے شوانگ ءبادشاہ تو گیں گپ ءثرت من ات آنت ءگوں جنک ءآروس کرت۔ بلئے اے مردھاں مز نیں وہدے ءگوں جن ءوپت ءوا ب نہ کرت۔ یک روپے جنک ءوت و تی گلد کرت آنت ءگوں بچک ءمردی ءجنی کرت۔ بچک ءہم و تی لوگ بانک ءرا گشت کہ من ہا شوانگ اوں کہ تو گوں آئی ءچوش کر گت آت، من گوں تو ہے سواب ءوپت ءواب نہ کر گت کہ من ہے قول کر گت کہ تو ہے و تی گداں ہے کش ئے ءگوں من ءسیجاہ ہے بنئے۔

(بلوچ، 2012:193-208)

اے قصہ گوں ”بادشاہ حداوندوت آت“، ”قصہ (بانک ارمان)“، ”ہدپ یک رنگ انت، البت اے قصہ ءبچک و تی جہداں و ت زرء مال جم کنت، بلئے بانک ارمان ءقصہ ءجنک بچک ءپہ شرتانی پیلو کنگ ءآئی ءراسونج دنت۔ دگہ جاگہ یے ءدوئیں قیسسائے پر ک است کہ بانک ارمان ءقصہ ءگلد سرء شوانگ ءشاہ بانک دو بلاہیں شیر گر آنت ءآہان ءسوار بنت ءکاینت، بلئے ”شوانگ ءزور آوری“، ”قصہ ءدوئیں نریان ءسرء سوار بنت ءکاینت ءآیانی ہمراہی ءبازیں سمدارے ہم تاں بادشاہ ءماڑی ءکیت۔

”مردء جن ءشور کت، مردء دو بلاہیں شیر گپت، آہان ءسوار بوت آنت، دیم پہ بادشاہی ماڑی ءشُشت آنت۔ بادشاہ دیوان آت۔ آہاں کہ چم چست کت انت، دیست اش کہ دو سوار آنت، پیدا ک انت۔ بادشاہ چارت گوشتے ایشانی سواری شیر انت، نریان نہ انت۔ کے نزیک تر بوت انت، وزیر عبجہ آورت انت ءبادشاہ ءرا گوشت واچھیں بادشاہ! نوں بدار پا داں، اے سوار تی زامات ءتی جنک آنت۔“ (رگام، 2015.419)

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

دوئیں قِصائی پلاٹ یک آنت، قِصہ گوں و تءَہ ہمدپ انت بلنے در شانداب جتائیں رنگءَ بیان  
کنگ بوتگ آنت ۽ دوئیں در شانداب واناک عنایم دار آنت۔

### اکبر باشاءَ میربل

گوہر قیمتیءَ اے قِصہ دھقانےءَ قِصہ انت کہ چه و تی ڈگارءَ پہ باشاہءَ کونگ بارتءَ باشاہءَ را اے  
مردءَ دیم گُشی ۽ سرپدی دوست بنتءَ آئی را مز نیں زرءَ سہرے دنت۔ باشاہءَ میرءَ وزیر بد  
برآنت۔ میربل آروت، راهءَ وزیر پہ اے سہرءُ مالانی پلگءَ بازیں ہنرءُ ہمیلہ کنتءَ چہ میربلءَ سوال کنت کہ  
باشاہءَ گشتگ جتناںی پسوءَ ہ دئے۔ چوش کہ وزیر چہ میربلءَ جست کنت کہ تئی ہرءُ پٹ چنکس  
آنت، زمینءَ نیام کجا انت، حُدالے ساعتءَ پچے کار کنگءَ انت؟ میربلءَ وزیرءَ را گشت کہ تو اسپءَ سرءَ  
ئے تو حُدانہ گندے، من و پیادگاں۔ تو اسپءَ منءَ وہ تویی وزیری پوشکاں ہ دئے من گورءَ عاش کناں  
، گڑاں من تراٹاں کہ حُدالے وہ دئے پچے کنگءَ انت۔ وزیر اسپءَ وہ دنت میربلءَ سوار بیتءَ وزیرءَ را  
راغشت کہ منی زرءَ سہراں ہم اسپءَ سرءَ کن۔ میربلءَ اسپءَ وزیرءَ چپءَ چاگردءَ تاچینتءَ وزیرءَ را  
گشت کہ حُدالے وہ دئے سوارءَ پیادگءَ سوار کنگءَ انت، تو سوار آت ہے پیادگ بوتے، من  
پیادگ اتال سوار بوتاں، میربلءَ اسپءَ را چاکے جتءَ و تی گھسءَ شت۔ (بلوچ، 2012: 208)

(215)

قصہءَ اے بہر ”باشاہ حداوندوت آت“ءَ اے پیم بیان کنگ بوتگ کہ  
”میربلءَ نریانءَ را کڑی کرت، وزیرءَ چپءَ چاگردءَ اسپءَ زراب دات، دمانءَ ہرند  
وزیرءَ گوراٹک۔ نوں مردبوشاروآت، چیرءَ بر و تاں، چکنگ بوتگ، وزیرءَ جست کرت  
کہ نوں یو گوش کہ حُدانہ پچے کنگءَ انت؟ میربلءَ نریانءَ را چاکے گوں داتءَ  
چار دواراں پا گرت ۽ گٹھ پُٹھ گوشتے او وزیر! اے دمانءَ منی وا جہیں حُدانہ پیادگءَ  
سوارءَ سوارءَ پیادگ کنگءَ کارءَ دست گھرانت۔ گوں ہئے جبرءَ مردآسپءَ کڑی کنانءَ  
دیم پہ و تی ہلکءَ رہا گ بوت۔“ (رگام، 2015.64)

## تنيور علی ئاڪڻر حيم بخش مهر

گوہر قيمتيءِ قصه چه بادشاہ حداوندوت اتءِ قصهءَ کستريانت۔ گوہر قيمتيءَ اے قصهءَ گلدي بھراۓ پيمانت که وزيرءُ قاضيءِ پندلاني نياتءِ مير بل، هداراني تھا انگ بيت، هدارمان دارگ بنت، مير بل، حونڈے جنتءُ همايءُ تھابيت۔ سالے ئارند پداکيتءُ وتي ميرالا چه قاضيءِ گلپتءُ گشيت که بھشت وش بوٽگ، تئي پتءُ گشيت که قاضيءِ راہ دئے که شرجءُ پورو ڪنـت۔ گـڑـاـلـ قـاضـيـءـ رـاـدـوـ مـنـ دـارـءـ تـھـاـ انـگـ بـيـتـءـ آـسـ مـانـدارـ گـ بـيـتـ۔ بـادـشاـهـ ئـ گـشـتـ کـهـ قـاضـيـ بـارـيـںـ پـداـکـيـتـ؟ـ مـيرـ بلـ ئـ گـشـتـ کـهـ توـاـكـبـرـ بـادـشاـهـ بـےـ عـقـلـ يـےـ،ـ قـاضـيـ نـوـ،ـ چـبـرـ ئـ نـيـتـ۔ـ بـادـشاـهـ ئـ گـشـتـ کـهـ توـاـتـگـ نـےـ،ـ گـڑـاـلـ مـيرـ بلـ ئـ گـشـتـ کـهـ منـ وـ کـوـ هـنـ يـےـ جـنـگـ هـماـيـءـ تـھـاـ بوـٽـگـ آـلـ اـےـ کـوـ هـنـ تـاـ مـنـ لـوـگـ ئـ رـوـتـ،ـ مـنـ سـاـلـ لـوـگـ ئـ نـشـتـگـاـلـ گـوـںـ مـنـ کـجاـ بـھـشـتـ رـوـگـ ئـ آـگـ بـيـتـ۔ـ بـادـشاـهـ ئـ گـشـتـ گـڑـاـلـ قـاضـيـ ؟ـ مـيرـ بلـ ئـ گـشـتـ قـاضـيـ شـتـ۔ـ (بلوج،-2012:226)

(230)

گوہر قيمتيءِ قصه ہـدـاـہـلـاـسـ بـيـتـ،ـ بـلـتـےـ بـادـشاـهـ حـدـاـونـدوـتـ آـتـءـ "ـ مـيرـ بلـ "ـ ئـ قـصـهـ چـاـےـ جـاـگـ ئـ دـيـمـ ئـ دـگـهـ ہـمـ بـلـاـہـيـںـ بـھـرـےـ ہـوـارـاـنـتـ،ـ قـصـهـ نـوـمـیـںـ ئـ اـےـ بـھـرـاـےـ پـیـمـ بـیـاـنـ کـرـتـگـ کـهـ بـادـشاـهـ دـیـوـاـنـ ئـ نـاـگـتـ ئـ مـيرـ بلـ ئـ لـاـپـ ئـ گـواـتـ درـکـيـتـ ئـ مـيرـ بلـ پـشـلـ بـيـتـ ئـ چـ بـادـشاـهـ دـیـهـ ئـ دـرـکـيـتـ ئـ دـگـ جـاـگـ يـےـ ئـ رـوـتـ مـزـ نـيـنـ مـدـتـ ئـ رـنـدـ مـيرـ بلـ چـنـکـےـ دـاـنـ زـوـرـيـتـ ئـ آـيـاـںـ سـہـرـ ئـ گـوـنـاـپـ دـنـتـ ئـ ۱ـپـاـوـتـ مـلـکـ ئـ کـيـتـ ئـ بـادـشاـهـ دـیـوـاـنـ ئـ گـشـتـ ئـ کـهـ آـمـلـ ئـ کـهـ مـنـ بـوـتـگـاـلـ آـمـلـ آـبـاـتـ اـنـتـ،ـ بـادـشاـهـ ئـ مـرـدـمـ وـ شـحـالـ اـنـتـ کـهـ بـادـشاـهـ سـہـرـ ئـ قـومـ ئـ گـشـتـ ئـ تـوـمـ سـہـرـ بـنـتـ۔ـ ہـےـ تـوـمـ مـنـ ہـمـ آـوـرـتـگـ،ـ بـلـتـےـ اـےـ تـوـماـںـ ہـاـمـرـدـمـ کـشـتـ کـنـتـ کـهـ چـ آـلـیـ ئـ لـاـپـ ئـ گـواـتـ دـرـنـ یـنـگـ ئـ آـکـرـاـيـ نـہـ بـوـٽـگـ۔ـ دـہـقـاـنـ آـرـگـ بـوـتـ اـنـتـ،ـ مـيرـ بلـ ئـ گـشـتـ کـهـ بـهـ چـارـاتـ تـوـماـںـ زـوـالـ مـهـ کـنـاـتـ اـگـاـنـ کـرـنـاـيـ بـوـٽـگـ اـتـ گـڑـاـلـ تـوـمـ زـوـالـ بـنـتـ۔ـ آـيـاـںـ پـ لـپـرـ زـگـ گـشـتـ کـهـ ماـوـکـرـاـيـ بـوـتـگـاـلـ۔ـ مـيرـ بلـ ئـ بـادـشاـهـ ئـ رـاـگـشـتـ کـهـ وـتـيـ وزـيرـ ئـ گـزـيرـاـلـ جـسـتـ کـنـ بـلـكـنـ آـتـوـماـ کـشـ اـنـتـ،ـ بـادـشاـهـ ئـ اـيـشـانـ جـسـتـ کـنـتـ،ـ بـلـتـےـ درـسـتـاـنـ وـتـيـ سـرـ جـهـلـ کـرـتـ ئـ گـشـتـ کـهـ بـادـشاـهـ مـاـہـمـ اـےـ تـوـماـ کـشـتـ نـہـ کـنـوـںـ۔ـ مـيرـ بلـ ئـ بـادـشاـهـ ئـ گـوشـ ئـ تـھـاـ ہـوـتـ ئـ گـشـتـ کـهـ توـچـ وـتـيـ شـاـهـ بـاـنـکـ ئـ جـنـکـاـلـ ہـمـ جـسـتـ کـنـ کـهـ بـلـكـيـںـ اـےـ تـوـماـ کـشـتـ کـنـ اـنـتـ،ـ بـلـتـےـ آـيـاـںـ ہـمـ اـےـ تـوـمـ کـشـتـ نـہـ کـرـتـ اـنـتـ۔ـ مـيرـ بلـ ئـ گـشـتـ کـهـ تـوـماـ کـشـوـکـ نـہـ بـوـتـ تـوـءـ بـادـشاـهـ وـ چـبـرـ ئـ کـرـاـيـ نـہـ بـوـٽـگـ ئـ گـڑـاـلـ تـوـدـتـ تـوـماـ پـرـ چـانـ

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

کشئے؟ بادشاہ اے نیمگ ء آنیمگ ء چارات ء پہ ملامتی گشت کہ میر بل من ہم ایشان کشتندہ کناں۔ (رگام، 96:92-2015)

میر بل ء قصہ بادشاہ حداوندوت آت ء تھا اے پیم ہلاس کنگ بوتگ کہ:

"میر بل ء پاگ ء چوڑ گوشے بُرزِ تر بُوت، دیم ء گوں دیوان ء گرت ء گوشتے کہ من  
کہ کزانی بوتاں ء مئے وا جمیں بادشاہ من ء کہ چے ملک ء ڈر کرت، من دل ء ہے گوشت  
کہ بلکیں اولی ء آخری مردم مناں کہ من کزانی بو ہنگاں - نوں بادشاہ ء سر پر  
بوت، آپا دا لک، میر بل ء را امبازاں ڈرت، وتنی گوراء نادینت، دان ئے شانک دات  
آنت، گوشتے اے قوم مارا سیر ء آباد کرت نہ کن آنت، من ء میر بل پہ واری  
شنسیں۔" (ہمیشہ، تاکدیم: 96)

دونیں کتاباں قصہ ہمدپہ ہمرنگ انت ء قصہ نویساں وتنی زبان ء بیان، گالوار ء درشناداب ء  
بیان کر تگ انت۔ بلئے بادشاہ حداوندوت ات ء میر بل ء قصہ ء گلڈ سر ء بہر گوہر قیقی ء "اکبر بادشاہ ء میر بل"  
ءہوار نہ انت ء قصہ کستر بیان کنگ بوتگ۔

## جی شیر با

بادشاہ خدا وند وات آت ء قصہ "جی شیر با، جی یار با" ء قصہ اے پیم انت بادشاہ راز ہگ نہ  
بیت، آئی ء اسپ ہم زنک نیاریت میاہ ء دعا بر کت آئی ء راجنکے بیت آئی ء اسپ ہم زاہیت۔ پدا میاہ ہے  
جنک ء چہ بادشاہ اپہ شرت بارت ء گوں آئی ء آروس کنگ لوٹیت۔ بلئے بادشاہ جنک ماہ یار بادشاہی مردینی  
پوشاک گورا کنٹ ء گوں وتنی اسپ ء دگہ ڈیھے ء روت۔ آرہاں گوں بادشاہ ء نج گتساپ ڈیک  
وارت۔ وزیر ء بچک ء شک بیت کہ اے بچکے نہ انت جنکے، آسر ماہ یار وتنی حالاں دنت گوں بادشاہ ء نج  
گتساپ ء آروس کنٹ۔ گتساپ وتنی جن ء اسپ ء ڈوریت ء پہ یک کارے ء دگملے ء روت۔ اے ہندو  
آئی ء را دو بلکیں ز ہگ ہم بیت۔ بانک ماہ یار پہ وتنی مرد ء کا گلے راہ دنت کہ بیا ترا دو نج بوتگ۔ بلئے ہے  
نبشیگیں کا گلہ ہما میاہ چہ قاصد ء کیسگ ء ڈر کنٹ ء دگہ کا گلے نبستہ کنٹ۔ گتساپ کا کلد ء پسوہ

## تنيوير على مدار اکثر حیم بخش مهر

دنت ء قاصد ء راه دنت۔ قاصد پدا کييت ہے ڈرچک ء چيراء دم کشيit، بلئے واب روٽ۔ ساحريں مياہ پدا کا گدء پيغام ء بدل کنت ء ہے نبشتہ کنت که تو وتي دوئين بچاں بزور بيا من آملک ء نيا آل۔ ماہ يار تو شنگ زوريت ء گوں وتي دوئين بچاں درکيit۔ ماہ ياراء اسپ ء هم گمان بيت که ماہ ياراء سختي یے گپتنگ۔ اے وہدے ہے ڈرچک ء نزيك ء گاکينت جنک هما سيسريں مياہ ء پجاہ کا ميit۔ ہے ساعت ء ماہ ياراء اسپ شير با هم رسیت ء مياہ ء ڈوڑر ء لگت جنت ء آئي ء اركشit۔ (رگام، 2015:97-108)

بادشاہ حداوندوت آت ء اے قصہ گوں گيدی قصہ (ھفتمني) ء قصہ "عزومک و شاد بخت" ء ہمدپا انت۔ ہما جاہ ؎ کہ جنک ء سرءا وزیرء بچک شنگ کنت که اے مرد ینے نہ انت، بلکن جنک "عزومک و شاد بخت" ء قصہ ؎ اے بھرچوش بيان کنگ بوٽگ که:

"وزيرء بخ سک شيوار و پرزا نت آت۔ آئي بادشاہء بخ ء جتا کرت ء گشت، مني حيال شاد بخت جنکے بادشاہء بخ ء گشت، نه بچکے۔ ہر دو تقرار کرتت۔ وزيرء بخ ء گشت، شر مني و تي شرط انت، تو پرآئي نان کن آه سرءا بلوٹ۔ آئي ديماء برخ و پلاو او حلواو پرنی اي رکن۔ اگه آگليشت برخ و پلاو وارت بزاں بچکے اگه حلوا و پرنی وارت گڑا جنک۔" (مينگل، 2011.71)

اے دوئين قصہ گوں و تء ہمدپ ء ہمرنگ انت، قصانی Theme ہم یک انت، بلئے جي شير باعجي، يار باع زبان و ش را نت آئي ء تھا قصہ ؎ کو ہنی بر جم انت ء حلواه، پرنی ء پلاو ء گپ آئي ء تھا نیت، بلکن اے جاگه ء زالبولاني ورگ بلوچي و راک سی سرک عنام گرگ بوٽگ۔

### ملاظ

"ملاظ" ء قصہ ملاظر عچي ء لوپري ء قصہ انت که یک شوانگ ء راز دنت آئي ء پاچن ء پيک کلدار ء زوريت آئي ء گورء گداں ہم په ہنزء ہيله بچگي پت ء وتي گورا کنت۔ پدا گوں یک مولدے ء وپت ء واب کنت۔ وہدے کہ آئي ء جن نزندیت گڑاں وتي گوک ء بھاء روٽ ء

## بلوچی گیدی قصائی ہمدپی

جن اُشتیت کہ مادگے گرال کاراں۔ یک مردے ۽ مہمان بیت اوداء ہم شپ عدور نداء گوں  
مردے جن ۽ یکجاہیت۔ (رگام، 492-482: 2015)

مالٹر ۽ قصہ گیدی قصہ (سومی) ۽ ہم بیان کنگ بوتنگ۔ دوئیں قصہ گوں و ت ۽ ہم دپ انت ۽ لستین  
جاہاں قصہاں فرق آست ۽ بادشاہ حداوندوت ات ۽ قصہ ۽ کارست بازانت ۽ چ آقصہ ۽ وش تر ۽ مستر بیان کنگ  
بوتنگ۔ اے قصہ ۽ گالریچ ۽ گالبند ہم بیان کنگ بوتنگ۔ چو شکه : ”گوش کر کنگ ۽ روگ۔ چارچا نگیں  
مرد“۔

گیدی قصہ ۽ سومی ۽ مالٹر ۽ قصہ ۽ یک بھرے چوش انت کہ مالٹر آئی ٻلوچیں سگت کہ آئی ۽ را  
بادشاہ جنک ۽ چانپٹ داتگ آت، دوئیں ہماروچ ۽ بہانہ ۽ کن انت ۽ انوں بے وہ انت ماش ۽ ہمدا جل  
نیست، شپ بیت گرال مالٹر ٻلوچ بے وہی ۽ بہانہ ۽ کن انت ۽ انوں بے وہ انت ماش ۽ ہمدا جل  
ایں۔ شپ کہ بیت مالٹر گوں مولد ۽ یکجاہیت ۽ ٻلوچ گوں بادشاہ جنک ۽ یکجاہیت اپدراچ بادشاہ جنک ۽ زر  
ہم پچ گرانت۔ اے پیم ۽ ٻلوچ و تی بیرال چہ بادشاہ جنک ۽ گیپت۔ (غازی، 154-153: 1971)

### شاہ اشوان

بادشاہ حداوندوت آت ۽ ”شاہ اشوان“ ۽ قصہ بادشاہ ٻلوچ زال بانک فردوس ۽ نقاشوان ۽ قصہ  
إنت کہ آئی ۽ راد گہ دوجدماریں برات است۔ بادشاہ سیئں نق بادشاہ گنگ ۽ دومی ڈیہانی سیل ۽ سوادہ  
شُت انت۔ راہ سے بنت، راہ نیک، ہمراہ نیک، راہ عبدال۔ آدوئیں براتاں شریں راہ گھین کرت انت اشوان ۽  
یل دات۔ اشوان راہ بد گپت ۽ شُت۔ آیانی سر د گملے ۽ کپت بادشاہ آیان ۽ شرت ۽ برگ ۽ بے سوب  
بوگ ۽ سبب ۽ و تی غلام کرتگ ات۔ اشوان ۽ راہ دو جنک دیست کہ آیان ۽ دیہہ ۽ بندی کرتگ ات، آئی ۽  
دیہہ کشت ۽ جنک آجو کرت انت ۽ گوں دوئیں گوہاراں آروس کرت ڦملک ۽ راہادگ بوت انت۔ اشوان ہما  
جاگہ ۽ آتک کہ آئی دوئیں برات جتابوتنگ اتاں، آئی ۽ چارات کہ مندر یک زنگ بوتنگ انت، آئی ۽ زانت کہ  
منی برات ۽ میل یے ۽ دیپاں انت۔ اشوان کیت بادشاہ شرتاں پیلو کنت ۽ قصہ کنت بادشاہ جنک ۽ گپ

## تنيوير على ءذاكثر حيم بخش مهر

دارين لېيت ءگوں آئي ءاگلده کنت ءوتي برلاتاں آزات کنت ءگوں وتي جن ءبرلاتاں وتي ملک ءبرهادگ بيت۔ راپاں روان ءاشوان ءبرلاتاني بيت بدبيت، آئي ءتيو گيس آپاں ورانت، بلنه پدا آسک تىگ بيت آئي ءبرآپ نه دئے آنت، اشوان ءهاشىگ ہلاس بيت۔ اشوان وتي جن گشتگ ات انت که کجام سواب ءمن منزل ءسرنہ بوتاں، شما گوں مني برلاتاں مه روايت۔ اشوان ءبرات آئي ءچماں کش آنت اشوان ءدرچڪے ئېن ءدوار دينت۔ اشوان ءپرييات کرت ءدعا کرت۔ آئي مرگانى ايرنندگ ئوتاراشكت که ھې ڈرچڪ ءسرء نشت آنت

"اولى مرگ ءدومى ءرا گوشت اے شاخ ءسراكه مى نشيگال اگس کىسى ايش ئاتكانى شيرگ ء  
برانکال كورىس پىچ ئامان بې کنت، آچم چې بيت ءاگاں چم چىگئے ئېچماں مان كىڭ بېت آكور  
بېت۔ دومى مرگ ءگوشت اے شاخ ءسراكه مناں اگس ايش ئاشاخ بې پوش ئے ء  
گوندوئے بې دىيئ ئې بے دارے گوں چم ءسرى كوس پاچىرى ئەنەذگىت، اے شاخ ھاما مردم ء  
ھما جاگىد ءسركنت کە آب گشىت مرگ ءگوشت آمرد گوں اے لە ئەگوندو گىي ئەسال ء  
راھ ء يك روپے ء ھم بُرات کنت۔ گوں اے تراناں مرگاں بال  
كت۔" (رگام، 2015.542)

"اشوان ھې پىم کنت ءوتي گھس ءسر بيت آئي ءعپت كيت اشوان ءگندىت اشوان تيو گيس  
قىصىاں کنت۔ اشوان ءعپت اشوان ءبادشاھ جوز كنت۔ اشوان گوں وتي جنان بادشاھى ماڑى ء  
بېت آئي ءبرات بادشاھ ئەنگ بوت آنت۔" (رگام، 2015:527-544)

شاه پرييان، ئەقىش گوں شاه اشوان ئەقىش ئەھم پاپ انت۔ اے قىش ئەبادشاھ بلوچىن ئىچور شاسپ ء  
دوجدارىس برات آست۔ بادشاھ ئرا گرۇنادرائى گپت، بللە ئەغشت کە تى علاج شاه پرييان ءمرگ ئەسفىيد ء  
حون ئە آئي ئەنگوٹ آنت۔ ور شاسپ پاھىز ھې مرگ ئەشواز ئەرکىپ بيت، آئي ئەدوكىن برات ھم چەشم ئە  
دنىاء گوں مجبوري ئە گوں آئي ئە گوں كپ آنت۔ دەروچ ئە سفر ئەرند راھ دوبنت۔ دوكىن براتاں يك راھ  
گپت ئۇر شاسپ دومى راھ ئەبرهادگ بوت ئە آئي ئە گمان کرت کە شاه پرييان ئەملک ئەرا ھېيش انت۔ پىن جنان ئە

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

یک ماڑی یے سر بیت، دیست ے کے کہ چار دہ سالی جنکے نشیگ ٹکش ے بلا ہے واب انت، دیکتراء شت آئی ے دگہ ما گو ٹکیں جنکے دیست کے بلا ہے آئی ے کرا واب انت۔ ورنادیم ے روان ے دگہ یک وش درو شمیں جنکے دیست ے چہ آئی ے شاہ پریان ے کرا روگ ے سونج کرت ے آئی ے سونج دات آنت۔ ورشا سپ تاں شاہ پریاں سر بوت ے دیست ے کے آواب انت ورناء تاں سے شپ ے سے روچ ے ہمابوت ے گوں شاہ پریاں وپت ے واب کرت۔ بلئے شاہ پریاں وش واب آت ے آگہ نہ بوت۔ ورشا سپ ے چار می روچ ے چہ ماڑی ے سہر، زر، لال ے گوہر زرت آنت ے گوں مرگ ے سفید ے چہ ماڑی ے دار اتک، ہما جنکانی کر اتک ٹک ے گوں سین جنکاں آروس ے کے کرت ے وقی ملک ے رہا دگ بوت۔ ورشا سپ وقی قصہ گوں وقی زالاں کرت ے وقی برلاتانی کست ے کینگ ے گپ ہم جت آنت۔ ہما جا گہ ے کہ ورشا سپ ے برات جتابو ٹگ ات انت ورشا سپ ہمودا منزول کرت ے گشت کے بے برلاتاں گھس ے نہ رواں۔ زال ہمدا نند آنت ے ورشا سپ وقی برلاتانی شوہزادہ دار کپ ایت۔ ورشا سپ شہر ے سر بوت معلوم بوت کہ آئی ے برلاتاں شرط ے بینت کر ٹگ ٹک ے زر اش ہلاں بو ٹگ آنت ے نوں آ غلام ٹک نوکر آنت۔ ورشا سپ شت رز دات آنت ے وقی برات رز رت آنت ے وقی منزول ے شت۔ وقی برلاتان ے مرگ ے سفید ے حال دات آنت، برلاتاں کہ آئی ے زال دیست انت گڑاں آیانی سر گشت۔ دونیں برلاتاں شکار ے بہانہ کرت ے ورشا سپ ڈونکیں برات شکار ے شت آنت، شکار کنناں ے ایشان ڈرچکے ے سا ہگ ڈم ساسارت، ورشا سپ اپینگ بوت، گڑاں دونکیں برلاتاں آئی ے چم کور کرت آنت ے جنکانی کرا شت آنت ے گشت اش کے تیار بہ بت کہ روگ انت۔ بلئے اے زال گوں آیاں نہ شت آنت۔ دونکیں برلاتاں مرگ ے سفید رز رت ے رہا دگ بوت آنت۔ او دے ورشا سپ چھانی در دے پریات کنگ ے آت، ہے در دے دو رانی تھا شپ بوت دو مرگ اتک ٹک ہے در چک ے سرانش ٹک ے گوں وتن ے تران ے لگ ات انت۔

”یکے ے گوشت کہ اے مرد کہ ادا کپتگ ایش ے راوی برلاتاں جنک ٹک ے چم اش ہم کشیتگ انت۔ دو می ے گوشت آگ اے شاخ ے کہ من سرانش ٹک ہتاکانی شیر گاں اے مرد چھان

## تنيویر علی ئذاکثر حیم بخش مهر

مال بہ کنت، ایشی چم پدار و نہاہ بنت۔ ورناء مرگانی جبراں کت انت پادا تک مرگاں بال کت۔“ (رگام، 329-330: 2015)

شاہ اشوان ے قصہ گوں شاہ پریان ے قصہ بازیں جاہاں ہدپ انت۔ چوش کہ شاہ اشوان ے برات آئی چماں کش انت کور کن انت ء مرگ گپ کن انت کہ تاکاں چماں مان کن چم شر بنت، ہے پیم ے شاہ پریان ے قصہ ے ور شاپ کہ ابینگ بیت آئی دوئیں برات آئی چماں کش انت کور کن انت ء دو مرگ ڈر چک ے سراکیت ء ہماگپ کہ اودع جنگ بو تگ انت ہما پیم گش انت۔ شاہ پریان ے قصہ سیئں برات مرگ ے سفید ے در جنگ ے روانت، بلئے شاہ اشوان ے قصہ بادشاہی تو زہگال گشیت کہ ولا تباں بہ روات گوں مہلو نک ے گند ہند بہ کن ات ے بچارات کہ آمئے بادشاہی ے بابت اپے گش انت۔ شاہ اشوان ے برات آئی سیئں زالاں پ زور گوں و ت ے برائت، بلئے شاہ پریان ے قصہ ے ور شاپ ے جن گوں آئی ے براتاں نہ روانت آیانی سر ے زهم کش انت آیان ے بیمار دئے انت۔

گیدی قصہ (دومی) ے ”اصیل ور غدار“ گوں بادشاہ حد اوندوت آت ے قصہ ”شاہ اشوان“ ے شاہ پریان“ ے قصہ مال ہدپ انت اے ے قصہ اے پیم انت کہ بادشاہ پیرا نت آئی ے دو نج انت۔ مہلو نک ہے گش انت کہ اصیل بادشاہ ناینگ بہ بیت، بلئے وزیر ے واہشت انت کہ بادشاہ رغدار بہ بیت۔ وزیر یک ہزار اصیل دنست کہ ایشان دو ہزار بہ کن ہزار رغدار ے دنست کہ ایشان دو ہزار بہ کن ے بیمار۔ دوئیں رہا گ بنت ہر غدار گشیت کہ ما پے شر طے ے روگ ے ایں، گڑاں مادوئیں دگہ دگہ راہاں روایں۔ اصیل روت شہرے ے سر بیت، پچی یے گندیت ہمودا روت چاریت کہ مردم شرط جنگ ے انت، اے ہم شرت جنت ہو تو ہزار ے بنا دنست۔ بزرگ ہوار بیت گڑاں پوریات ہموزری کنت۔ رغدار راہہ روانہ کیت ڈر چک ے سا گک ہ و پسیت۔ آئی ے دیست کہ سے مرگ آتک ہڈر چک ے سرانش انت آیاں گوں و ت ے گپ کرت :

”یکے ے گوشہ کہ ”من چے قصوے کنال، ایذا کہ اے ٹال سرامش نشیتیہ یاں ایشی مہانا یا زمین ے شیرا ہپت پشیت بادشاہی مڈی یے ایر انت۔ گذی گوشہ ”من چے قصوے کنال پلاں بادشاہ چماں کور انت، اے در شک ے چوڑو کہ آنھی ے بڑتیں کے ہڈشیت نا آں چماں ٹا

## بلوچی گیدی تھسائی ہمدپی

دراہبیث۔ سکی ۽ گوشته ایذا کمیں دیما پھالے مال ۽ چارینغا گئیت او آنھی ۽ بینگے دی گوں۔ کے  
۽ بینگ گشتنیں تا پھال پر مُر غنا کاتک ڏولے ۽ پھال چپ داتکیں او زڈن بینگ ۽ مزگ  
کشتنیں او تیلاں تراڑتیناں۔ پلاں شہر ۽ بادشاہ ۽ گرگشتے۔ اے سہ بیل ۽ بادشاہ جان ۽  
مشتیناں، بادشاہ دراہبیث۔ بادشاہ ہوا نہی ۽ مزاں نیجی کریت۔“ (مری، 1969:145)

ر غدار اے ڏر چک ۽ شاخ ۽ زوریت ۽ دیما کیت کچے آئی ۽ راجنت ۽ گشتیت، پہوال ۽ را چک ۽ گشت  
عوض ۽ مال ۽ زردنت۔ ر غدار چک ۽ مجگاں گشتیت ۽ دیمتر ۽ رہا گ بیت۔ راہاں یک مردے گوں آئی ۽ ڈیک  
وارت کے منے بادشاہ ۽ جان ۽ گرے کیتگ۔ ر غدار چک ۽ مجگاں تاں سئے بیل ۽ بادشاہ ۽ جان ۽ مشیت بادشاہ  
درابیت۔ بادشاہ وی جنک ۽ گوں آئی ۽ آروس دنت۔ ر غدار چاے ہندو روان ۽ د گملے ۽ روت، معلوم بیت  
کہ بادشاہ چم کور آنت، ر غدار ہے درمان ۽ بادشاہ چم جان مان کنست بادشاہ ۽ چم شربنت۔ ر غدار گوں بادشاہ ۽  
جنک ۽ آروس کنست۔ بادشاہ آئی ۽ ارمز نیں مال ۽ مڈی یے ۽ یک کچے دنت ۽ خصت کنست۔ وی اولی جن ہم  
گوں بازیں مال ۽ مڈیاں زرت ۽ وی ملک ۽ رہا گ بوت۔ ہما جاہ ۽ اتک کہ آئی ۽ برات چہ ہم اجتا بوتگ آت  
آئی ۽ چرات کہ دوئی زہم ہماوڑا ایر آنت کہ ما ایر کر گلگ ۽ گشتگ ہر کس ساری ۽ اتک وی زہم ۽  
زوریت۔ وی زالاں گشت کہ شمار و ان کن ات من کایاں شمار اسیناں۔ ر غدار ہما برات ۽ را ۽ گران ۽ اتک  
شہر ۽ دیست ۽ آئی ۽ برات اصلی دار چنگ ۽ عانت۔ ایش ۽ وی برات ۽ وام مردمان ۽ دات آنت ۽ وی برات  
زرت ۽ چ شہر ۽ ڏر اتک دیم پر وی ملک ۽ رہا گ بوت آنت۔ را ۽ روان ۽ اصلی گشت کہ بیاۓ ہندو شکار  
کنناں، شکار کنناں ۽ ر غدار سک تنگ بیت۔ اصلی ۽ گشت کہ من تئی یک پھے کشان گڑا ترا آپ دیاں۔ ہے  
وڑ ۽ ر غدار ۽ دوئیں چم اصلی ۽ کش ات انت۔ اصلی گوں ر غدار ۽ مال ۽ جناں ملک ۽ سر بیت۔ دوئیں جناں گوں  
بادشاہ ۽ گشت کہ مالے مرد ۽ زنان مئے مرد گرے بوتگ۔ او ۽ ہما چک ر غدار ۽ آئی ۽ چم کاریت ۽ دنت  
ر غدار ہے ڏر چک ۽ تاکانی درمان ۽ وی چم مان کنست، آئی ۽ چم پدار و ڈنابنست۔ ر غدار وی گھس ۽ کیت، زالاں  
گشت کہ منے مرد ہمیش انت ۽ اے تیو گیں مال ۽ مڈی ہم ہے ر غدار گیگ انت۔ ر غدار بادشاہ ناینگ بیت ۽  
وزیر خزانہ ۽ مستر بیت۔ (مری، 1969:154-145)

## تنيویر على ءذاکثر حیم بخش مهر

بادشاہ حداوند وات ات ئے قصہ ”ایدان“ ئے بھرے ہم ہے وڑائنت کہ مرگ درچک ئے سرا ندانت ئے گپ کن انت۔ قصہ چوش انت کہ بادشاہ وتنی فج ایدان ئچ ناشر کاری ئے شراب واری ئے سوب ئے چ ماڑی ئور کنت ئور ناپند جنان ئیک جنگلے ئے سربوت ئآئی ئراشپ کپت ئور چکے چیرے وپت۔ ایدان درچک ئے چارگ ئات کہ آئی ئو بیست سے مرگ اتک ئور چکے سے شاخانی سرانشت انت۔

”اوی مرگ ئے گوشت اے شاھ ئے سرا کہ من نشیگ آں آگ کے ایشی تاکاں به رُوریت، چنک بے کنت، بہ سائیت، اے ہر نادر ای ئے دواں انت۔ تپ بیت شر، شومک بیت شر یاد گہ نادر ای یے بیت شر، ہے تاکانی آرتینک ئہر دگ آگ نادر اه ئے راد یگ بہ بنت، آئی ئے نادر ای د رکیت ئآدرہ بیت۔ دوئی ئے گوشت اے شاھ ئے سرا کہ مناں آگ چریشی ئے لٹتے بہ بُرے ئے ایشی ئے را آگ گنوک نے ئے را بہ جن نے، آگنوک ساریت، ساراں سار تریت۔ سینی ئے گوشت اے شاھ کہ من نشیگاں آگ کے اے شاھ ئے سر برے، بچلیں گلپاں دور بہ کنت، بہ چوپ ایت، آپ بہ کنت ئے بہ وارت، آمز میں بحث آورے بیت۔“ (رگام، 2015:570)

روچ بوت ایدان ئے ہے پیم کرت ڈرچک ئے تاک، لٹ، بچلیں گل ژرت انت ئے رہا دگ بوت۔ شہرے شُت ورنہ یے نادر اہ زندے امیت عے نیست ات ایدان آئی ئے را درمان دات ورنا شر بوت۔ ایدان دیمتراء روت، زالے ئے گشت کہ منے بادشاہ جنک چے پیشی حالت ئے بد ترانت، ئے نوں گنوک انت، ایدان گشت کہ تو بہ رو بادشاہ را جست کن اگاں آئی ئے اجازت دات من آئی ئے جنک ئے علاج کنال۔ بادشاہ ئے اجازت دات، ایدان جنک ئے کرا برگ بوت کہ جنک سکلیں ڈولدار ئے وشر گلیں جنک ات۔ ورناء چہ وتنی ہے درچک ئے بُر گلکلیں لٹ ئے ایر کش کرت دلوٹ جنک ئے راجنک دراہ بوت۔ بادشاہ نشیگ ئے ایدان گوں ہے جنک ئے آرس کرت۔ (رگام، 2015:570-573)

اے قصہ دیمتراء دگہ رنگ انت ئے گوں شاہ اشوان، شاہ ئے پریان، ئے گیدی قصہ دوئی ئے اصلیل ئے رغدار یعنی بھر ئے دپ نہ وارت۔

## بلوچی گیدی قصسانی همدپی

آمر:

قصسانی همدپی ایوکا بلوچی راجء نالکلین دنیاء همک راجء لستین انچیں قیصہ است انت که گوں یکے دومی ء سیادی دارانت۔ مردمانی یک ڈیہہ یئے دومی ڈیہہ ء روگ ء آیاں چہ ہما مردمانی دپاں قیصہ اشتنگ آنت ء وقی ڈیہہ ء قیصہ دگہ ملکاں بیان کرتگ آنت، ہے سوَب ء بازیں قیصہ گوں وتا همدپ ء ہمنگ آنت۔ بلوچی زبان ء لستین انچیں قیصہ است کہ آیک رنگ ء گوں یکیں تھیم ء پلاٹاں بیان کنگ بنت۔ لستین قصسانی بہر ہم گوں دومی ء دپ ور آنت ء بازیں انچیں قیصہ است کہ دومی قصسانی بہر آنت ء دگہ وڑڑا گنگ ء نہشته کنگ بوتگ آنت۔

## تلویر علی ڈاکٹر حیم بخش مہر

### شوندھات

بزدار، مومن، اسحاق بزدار。(1973). گیدی کسو ہشتھی، بلوچی اکیڈمی، کوئٹہ  
پناہ، ملک محمد。(2014). گیدی قصہ اولی، (دومی چھاپ) بلوچی اکیڈمی، کوئٹہ  
داد، اے۔ آر。(2012). قصہ ہلاس نہبیت، شعبہ بلوچی بلوچستان یونیورسٹی، ہائیر ایجوکیشن کمیشن، اسلام آباد  
رگام، شے。(2015). بادشاہ حد اوندوت آت، بلوچی اکیڈمی، کوئٹہ  
زامر انی، علی جمعہ。(2015). سوداگر (اولی) شوہاز کار، عبدالکریم لاچار، میراث پبلی کیشن، سچ  
عقلی، شفیع (2016). پنجابی لوک داستانیں، (اشاعت پنجم) نیشنل بک فاؤنڈیشن، اسلام آباد  
غازی، امان اللہ。(1971). گیدی قصہ سومی، بلوچی اکیڈمی، کوئٹہ  
قرزلباش، احمد (2010). بلوجوں کے رومان (اشاعت دوم) فلات پبلشر، کوئٹہ  
کوثر، ڈاکٹر انعام الحق。(2008). (برابوئی پورشن) عابد میر، پاکستان کا ثقافتی انسائیکلو پیڈیا، بلوچستان (جلد  
سوم) الفصل ناشر ان، لاہور، لوک ورثہ، اسلام آباد  
مری، گلزار خان。(1974). گیدی کسو نہی، بلوچی اکیڈمی، کوئٹہ  
مری، محمود خان。(1971). گیدی کسو ششھی، بلوچی اکیڈمی، کوئٹہ  
مری، محمود خان。(1969). گیدی قصہ دومی، بلوچی اکیڈمی، کوئٹہ  
مینگل، میر عاقل خان。(2011). گیدی قصہ ہفتھی، (دومی چھاپ) بلوچی اکیڈمی، کوئٹہ

Dames, Longworth . (1991). A Text Book of Balochi Language.  
(2nd.ed) Balochi Academy, Quetta  
Leech, Lieut.R. (1843). Epitom of the Grammer of the Brahuiky, The  
Balochky and The Panjabi Languages. Beshop's College Press, Calcutta